

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 258

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas

2008 m. rugsėjo 26 d.

Turinys

I Akta, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

- 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 940/2008, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 1
- ★ 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 941/2008, kuriuo nustatomi Komisijai teiktinos apskaitos informacijos, reikalingos EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitoms tikrinti ir tvirtinti, stebėjimo duomenims rinkti ir prognozėms rengti, forma ir turinys 3
- ★ 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 942/2008, kuriuo patvirtinami esminiai Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimai (*Époisses* (SKVN)) 50
- ★ 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 943/2008, kuriuo į Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiami tam tikri pavadinimai (*Presunto de Campo Maior e Elvas* arba *Paleta de Campo Maior e Elvas* (SGN), *Presunto de Santana da Serra* arba *Paleta de Santana da Serra* (SGN), *Slovenský oštiepok* (SGN)) 52
- ★ 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 944/2008, kuriuo į Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiami tam tikri pavadinimai (*Salame S. Angelo* (SGN), *Chouriço Azedo de Vinhais* arba *Azedo de Vinhais* arba *Chouriço de Pão de Vinhais* (SGN), *Presunto do Alentejo* arba *Paleta do Alentejo* (SKVN)) 54
- 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 945/2008, kuriuo nustatomos tipinės kai kurių cukraus sektoriaus produktų kainos ir papildomi importo muitai 2008–2009 prekybos metais 56
- 2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 946/2008, kuriuo nustatomos cukraus sektoriaus produkto melasos tipinės kainos ir papildomi importo muitai, taikomi nuo 2008 m. spalio 1 d. 58

Kaina: 18 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 947/2008, kuriuo sustabdomas grąžinamųjų išmokų už neperdirbto baltojo cukraus ir neperdirbto žaliavinio cukraus eksportą taikymas	60
2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 948/2008, kuriuo sustabdomas grąžinamųjų išmokų už sirupus ir kai kuriuos kitus cukraus produktus, eksportuojamus neperdirbtus, taikymas	61
2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 949/2008, nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 900/2007 numatytą nuolatinį konkursą	62
2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 950/2008 dėl ryžių importo licencijų išdavimo laikantis tarifinių kvotų, kurias Reglamentu (EB) Nr. 327/98 leista naudoti 2008 m. rugsėjo mėn. ...	63
2008 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 951/2008, nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems cukraus sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą	66

II Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Komisija

2008/753/EB:

- ★ 2008 m. rugsėjo 18 d. Komisijos sprendimas dėl metilbromido neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šios medžiagos, registracijos panaikinimo (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5076) ⁽¹⁾

68

2008/754/EB:

- ★ 2008 m. rugsėjo 18 d. Komisijos sprendimas dėl dichlobenilo neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šios medžiagos, registracijos panaikinimo (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5077) ⁽¹⁾

70

2008/755/EB:

- ★ 2008 m. rugsėjo 24 d. Komisijos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2005/176/EB, nustatantis šifruotą pranešimo apie gyvūnų ligas formą ir kodus, remiantis Tarybos direktyva 82/894/EEB (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5175) ⁽¹⁾

72

Klaidų ištaisymas

- ★ 2008 m. liepos 4 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 642/2008, kuriuo nustatomas laikinasis antidempingo muitas importuojamiems tam tikriems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės paruoštiems arba konservuotiems citrusiniams vaisiams (mandarinams ir kt.), klaidų ištaisymas (OL L 178, 2008 7 5)

74

Pastaba skaitytojui (žr. antrąjį viršelio puslapį)



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 940/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. rugsėjo 26 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MK	30,9
	TR	140,4
	ZZ	85,7
0707 00 05	JO	156,8
	TR	89,6
	ZZ	123,2
0709 90 70	TR	98,1
	ZZ	98,1
0805 50 10	AR	68,6
	UY	59,8
	ZA	84,6
	ZZ	71,0
0806 10 10	TR	95,4
	US	132,8
	ZZ	114,1
0808 10 80	BR	56,2
	CL	98,6
	CN	80,5
	NZ	120,5
	US	115,6
	ZA	86,8
	ZZ	93,0
0808 20 50	AR	68,9
	CN	95,0
	TR	140,9
	ZA	97,1
	ZZ	100,5
0809 30	TR	130,6
	US	173,6
	ZZ	152,1
0809 40 05	IL	131,9
	TR	78,6
	XS	53,9
	ZZ	88,1

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 941/2008**2008 m. rugsėjo 25 d.****kuriuo nustatomi Komisijai teiktinos apskaitos informacijos, reikalingos EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitoms tikrinti ir tvirtinti, stebėjimo duomenims rinkti ir prognozėms rengti, forma ir turinys**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 42 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2006 m. birželio 21 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 885/2006, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 nuostatų dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų akreditavimo bei EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo taikymo taisyklės ⁽²⁾, 8 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad turi būti nustatyti to reglamento 7 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytos apskaitos informacijos forma ir turinys ir jos perdavimo Komisijai būdai.
- (2) Komisijai teiktinos apskaitos informacijos, reikalingos Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) sąskaitoms tikrinti ir tvirtinti, stebėjimo duomenims rinkti ir prognozėms rengti, forma ir turinys šiuo metu nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1042/2007 ⁽³⁾.

- (3) Reglamento (EB) Nr. 1042/2007 priedai 2009 finansiniais metais negali būti naudojami tais tikslais, kuriems jie skirti. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1042/2007 turėtų būti panaikintas ir pakeistas nauju reglamentu, kuriuo būtų nustatyti apskaitos informacijos forma ir turinys tiems finansiniams metams.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio fondų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 885/2006 7 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytos apskaitos informacijos forma bei turinys ir jos perdavimo Komisijai būdai yra tokie, kaip nustatyta šio reglamento I priede (X lentelė), II priede (Techninės kompiuterinių bylų persiuntimo EŽŪOGF ir EŽŪFKP specifikacijos), III priede (Atmintinė) ir IV priede (EŽŪFKP biudžeto kodų struktūra [F109]).

2 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1042/2007 panaikinamas 2008 m. spalio 16 d.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2008 m. spalio 16 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1.

⁽²⁾ OL L 171, 2006 6 23, p. 90.

⁽³⁾ OL L 239, 2007 9 12, p. 3.

I PRIEDAS

X LENTELĖ

2009 finansiniai metai

2008	2009	A↑	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020101	05020101	1000	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020101	05020101	1001	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020101	05020101	1003	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X			X	
05020103	05020103	1022	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X			X	
05020199	05020199	1090	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020201	05020201	1850	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
	05020299	0000	A	A		A			A			A	A	A		A	A	A	A	A												A	A			
05020299	05020299	1890	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3000	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3010	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3011	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3012	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3013	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020300	05020300	3014	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020401	05020401	3100	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020402	05020402	3110	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020402	05020402	3112	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020402	05020402	3113	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020402	05020402	3119	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020499	05020499	0000	X	X	D		A		X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05020501	05020501	1100	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				

2008	2009	AJ	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F604	F604B	F700	F701
05020101	05020101	1000	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020101	05020101	1001	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020101	05020101	1003	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020102	05020102	1011																																	
05020102	05020102	1012																																	
05020102	05020102	1013																																	
05020102	05020102	1014																																	
05020103	05020103	1021			X			X					X																						
05020103	05020103	1022	X	X	X	X	X	X	X				X																						
05020199	05020199	1090					X	X																											
05020201	05020201	1850	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020202	05020202	1851																																	
05020202	05020202	1852																																	
05020202	05020202	1853																																	
05020202	05020202	1854																																	
	05020299	0000					A	A																											
05020299	05020299	1890					X	X																											
05020300	05020300	3000	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020300	05020300	3010	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020300	05020300	3011	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020300	05020300	3012	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020300	05020300	3013	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020300	05020300	3014	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020401	05020401	3100			X			X					X																						
05020402	05020402	3110	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020402	05020402	3112	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020402	05020402	3113	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020402	05020402	3119	X	X			X						X															A	A	A	D	D			
05020499	05020499	0000					X	X																											
05020501	05020501	1100	X	X			X						X															A	A	A	D	D			

2008	2009	A↓	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020101	05020101	1000																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1001																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1003																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020102	05020102	1011																																			
05020102	05020102	1012																																			
05020102	05020102	1013																																			
05020102	05020102	1014																																			
05020103	05020103	1021																																			
05020103	05020103	1022																																			
05020199	05020199	1090																																			
05020201	05020201	1850																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020202	05020202	1851																																			
05020202	05020202	1852																																			
05020202	05020202	1853																																			
05020202	05020202	1854																																			
	05020299	0000																																			
05020299	05020299	1890																																			
05020300	05020300	3000																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3010																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3011																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3012																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3013																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3014																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020401	05020401	3100																																			
05020402	05020402	3110																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	05020402	3112																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	05020402	3113																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	05020402	3119																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	0000																																			
05020501	05020501	1100																						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020503	05020503	1112	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X											X			X		
05020508	05020508	0000																																		
05020599	05020599	0000	A	A		A			A			A	A	A	A	A	A	A	A	A											A			A		
05020599	05020599	1113	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X		
05020599	05020599	1119	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X		
05020603	05020603	1239	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020605	05020605	1211	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020699	05020699	0000	X	X	D				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05020699	05020699	1210	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05020699	05020699	1240	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X		
05020701	05020701	1401	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020701	05020701	1403	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020701	05020701	1409	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020702	05020702	1410	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020801	05020801	1500	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05020801	05020801	1510	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05020802	05020802	1501	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
	05020803	0000	A	A		A	A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A			A		
05020803	05020803	1502	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020806	05020806	1511	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020807	05020807	1512	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020808	05020808	1512	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020808	05020808	1513	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020809	05020809	1515	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020810	05020810	3140	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
	05020811	0000	A	A		A	A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A			A		
05020811	05020811	1509	X	X			X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020899	05020899	0000	X	X	D				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05020899	05020899	1507	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05020901	05020901	1600	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		

2008	2009	AI	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05020503	05020503	1112	X	X	X	X	X	X	X				X	X																						
05020508	05020508	0000																																		
05020599	05020599	0000			A			A	A				A	A																						
05020599	05020599	1113			X			X	X				X	X																						
05020599	05020599	1119			X			X	X				X	X																						
05020603	05020603	1239			X		X	X	X				X																							
05020605	05020605	1211			X		X	X	X					X															X	X	X					
05020699	05020699	0000					X	X																												
05020699	05020699	1210	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05020699	05020699	1240			X		X	X						X															X	X						
05020701	05020701	1401			X		X	X	X																											
05020701	05020701	1403			X		X	X	X																											
05020701	05020701	1409			X		X																													
05020702	05020702	1410			X			X						X																						
05020801	05020801	1500	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05020801	05020801	1510	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05020802	05020802	1501			X		X	X	X					X																						
	05020803	0000			A	A																														
05020803	05020803	1502			X	X																														
05020806	05020806	1511			X	X	X	X	X					X																						
05020807	05020807	1512			X	X	X	X	X					X																						
05020808	05020808	1512			X	X	X	X	X					X																						
05020808	05020808	1513			X	X	X	X	X					X																						
05020809	05020809	1515			X	X	X	X	X					X																						
05020810	05020810	3140			X		X	X	X																											
	05020811	0000			A																															
05020811	05020811	1509			X																															
05020899	05020899	0000					X																													
05020899	05020899	1507			X	X	X	X	X					X															X	X	X	A	A	D	D	
05020901	05020901	1600	X	X			X							X															A	A						

2008	2009	A↓	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020902	05020902	1610	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05020903	05020903	1611	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05020903	05020903	1612	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05020904	05020904	1620																																		
05020904	05020904	1621																																		
05020904	05020904	1622																																		
05020904	05020904	1623																																		
05020904	05020904	1625	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X	
05020905	05020905	1630	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X	
05020906	05020906	1640	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X	
05020907	05020907	1650	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X	
	05020908	0000	A	A	A	A			A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A	A	A	
	05020909	0000	A	A	A	A			A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A	A	A	
	05020999	0000	A	A	A				A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A															
05020999	05020999	1690	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X	X															
05021001	05021001	3800	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
05021001	05021001	3801	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
05021099	05021099	0000	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X	X															
05021101	05021101	1300	X	X			X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	0000	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3200	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3201	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3210	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3211	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3220	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3221	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3230	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021104	05021104	3231	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021105	05021105	1751	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X	X	X	
05021199	05021199	0000	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X	X		

2008	2009	Δ	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020902	05020902	1610																																			
05020903	05020903	1611																																			
05020903	05020903	1612																																			
05020904	05020904	1620																																			
05020904	05020904	1621																																			
05020904	05020904	1622																																			
05020904	05020904	1623																																			
05020904	05020904	1625																																			
05020905	05020905	1630																																			
05020906	05020906	1640																																			
05020907	05020907	1650																																			
	05020908	0000																																			
	05020909	0000																																			
	05020999	0000																																			
05020999	05020999	1690																																			
05021001	05021001	3800																																			
05021001	05021001	3801																																			
05021099	05021099	0000																																			
05021101	05021101	1300																																			
05021104	05021104	0000																																			
05021104	05021104	3200																																			
05021104	05021104	3201																																			
05021104	05021104	3210																																			
05021104	05021104	3211																																			
05021104	05021104	3220																																			
05021104	05021104	3221																																			
05021104	05021104	3230																																			
05021104	05021104	3231																																			
05021105	05021105	1751																																			
05021199	05021199	0000																																			

8008	2009	At	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021199	05021199	1710	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X	
05021201	05021201	2000	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X											X					
05021201	05021201	2001	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X											X					
05021201	05021201	2002	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X											X					
05021201	05021201	2003	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X											X					
05021202	05021202	2011																																		
05021202	05021202	2012																																		
05021202	05021202	2013																																		
05021202	05021202	2014																																		
05021203	05021203	2020	X	X			X		X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									X			X		
05021203	05021203	2024	X	X			X		X			X	X	X		X	X	X	X	X		X									X			X		
05021204	05021204	2030	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X						X		X						X		
05021204	05021204	2031																																		
05021204	05021204	2032																																		
05021204	05021204	2033																																		
05021204	05021204	2034																																		
05021205	05021205	2040	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									X			X		
05021206	05021206	2050	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X							X		
05021208	05021208	3120	X	X	D	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X													X	
05021299	05021299	2099	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05021301	05021301	2100	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021302	05021302	2110	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X			X	
05021303	05021303	2126	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X										X			X	
05021304	05021304	2101	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021399	05021399	2129	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X															X	
05021399	05021399	2190	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021401	05021401	2210	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X										X			X	
05021499	05021499	2290	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021501	05021501	2300	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021502	05021502	2301	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X										X			X	

2008	2009	Λ _{ij}	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05021199	05021199	1710			X	X	X	X					X	X															X	X	X					
05021201	05021201	2000	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021201	05021201	2001	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021201	05021201	2002	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021201	05021201	2003	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021202	05021202	2011																																		
05021202	05021202	2012																																		
05021202	05021202	2013																																		
05021202	05021202	2014																																		
05021203	05021203	2020			X	X	X	X	X				X	X																						
05021203	05021203	2024			X		X	X	X				X	X																						
05021204	05021204	2030				X	X	X	X				X																							
05021204	05021204	2031																																		
05021204	05021204	2032																																		
05021204	05021204	2033																																		
05021204	05021204	2034																																		
05021205	05021205	2040			X	X	X	X	X				X	X																						
05021206	05021206	2050				X	X	X	X				X																							
05021208	05021208	3120			X		X	X	X				X	X																						
05021299	05021299	2099					X	X																												
05021301	05021301	2100	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021302	05021302	2110			X		X	X	X				X																							
05021303	05021303	2126			X			X	X				X	X																						
05021304	05021304	2101	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021399	05021399	2129			X		X	X																												
05021399	05021399	2190					X	X																												
05021401	05021401	2210			X		X	X	X				X																							
05021499	05021499	2290					X	X																												
05021501	05021501	2300	X	X			X							X															A	A	A	D	D			
05021502	05021502	2301			X		X	X	X				X																							

2008	2009	Δ↑	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021199	05021199	1710																																			
05021201	05021201	2000																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2001																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2002																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2003																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021202	05021202	2011																																			
05021202	05021202	2012																																			
05021202	05021202	2013																																			
05021202	05021202	2014																																			
05021203	05021203	2020																																			
05021203	05021203	2024																																			
05021204	05021204	2030																																			
05021204	05021204	2031																																			
05021204	05021204	2032																																			
05021204	05021204	2033																																			
05021204	05021204	2034																																			
05021205	05021205	2040																																			
05021206	05021206	2050																																			
05021208	05021208	3120																																			
05021299	05021299	2099																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021301	05021301	2100																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021302	05021302	2110																																			
05021303	05021303	2126																																			
05021304	05021304	2101																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021399	05021399	2129																																			
05021399	05021399	2190																																			
05021401	05021401	2210																																			
05021499	05021499	2290																																			
05021501	05021501	2300																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021502	05021502	2301																																			

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021503	05021503	2302	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X	X		X									X			X	
05021504	05021504	2310	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021505	05021505	2311	X	X		X	A		X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05021506	05021506	2320	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X										X			X	
05021507	05021507	0000	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X												X			X	
05021599	05021599	2390	X	X	D				X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05021600	05021601	0000	X	X		X	X		X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
	05021602																																			
05030101	05030101	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030102	05030102	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030103	05030103	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
	05030104	0000	A	A		A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A		A
05030201	05030201	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030201	05030201	1060	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030201	05030201	1062	X	X		X	X		X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030204	05030204	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030205	05030205	1800	X	X		X	A	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030206	05030206	2120	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030207	05030207	2121	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030208	05030208	2122	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030209	05030209	2124	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030210	05030210	2124	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030213	05030213	2220	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030214	05030214	2221	X	X			X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030218	05030218	0000	X	X		X		X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030219	05030219	1858	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030221	05030221	1210	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X							X	X		X	X		X	
05030222	05030222	1710	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X							X	X		X	X		X	
05030223	05030223	1810	X	X		X		X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030224	05030224	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	

2008	2009	A↓	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021503	05021503	2302																																			
05021504	05021504	2310																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021505	05021505	2311																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021506	05021506	2320																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021507	05021507	0000																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021599	05021599	2390																																			
05021600	05021601	0000																							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
	05021602																																				
05030101	05030101	0000	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05030102	05030102	0000																																			
05030103	05030103	0000																																			
	05030104	0000																																			
05030201	05030201	0000																																			
05030201	05030201	1060																																			
05030201	05030201	1062																																			
05030204	05030204	0000																																			
05030205	05030205	1800																																			
05030206	05030206	2120																																			
05030207	05030207	2121																																			
05030208	05030208	2122																																			
05030209	05030209	2124																																			
05030210	05030210	2124																																			
05030213	05030213	2220																																			
05030214	05030214	2221																																			
05030218	05030218	0000																																			
05030219	05030219	1858																																			
05030221	05030221	1210																																			
05030222	05030222	1710																																			
05030223	05030223	1810																																			
05030224	05030224	0000																																			

2008	2009	AĮ	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05030225	05030225	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030226	05030226	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030227	05030227	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030228	05030228	1420	X	X		X		X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030229	05030229	1513	X	X		X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030236	05030236	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030239	05030239	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030240	05030240	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X								X	X		X	X		X	
	05030241	0000	A	A		A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A								X			A	A		A
	05030242	0000	A	A		A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A		A
	05030243	0000	A	A		A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A		A
05030250	05030250	3201	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030250	05030250	3211	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030250	05030250	3221	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030251	05030251	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030251	05030251	3201	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030251	05030251	3211	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030251	05030251	3221	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030252	05030252	3231	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	0000	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	1310	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	1508	X	X		X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	2123	X	X		X		X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	2125	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	2128	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	2222	X	X		X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030299	05030299	3900	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	A		X	
05030299	05030299	3910	X	X		X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05030300	05030300	0000	X	X		X			X			X	X	X		X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05040114	05040114	0000	X	X		X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X	

2008	2009	A ₁	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05030225	05030225	0000								X	X	X	X	X															X	X						
05030226	05030226	0000								X	X	X	X	X															X	X						
05030227	05030227	0000								X	X	X	X	X															X	X						
05030228	05030228	1420			X		X	X	X					X																						
05030229	05030229	1513			X		X	X	X					X															X	X						
05030236	05030236	0000			X																							X	X							
05030239	05030239	0000			X			X	X																				X	X						
05030240	05030240	0000			X			X	X	X	X	X	X	X														X	X							
	05030241	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A	A						
	05030242	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A	A						
	05030243	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A	A						
05030250	05030250	3201			X		X																					X	X	X						
05030250	05030250	3211			X		X																					X	X	X						
05030250	05030250	3221			X		X																					X	X	X						
05030251	05030251	0000								X	X	X																X	X	X						
05030251	05030251	3201			X		X																					X	X	X						
05030251	05030251	3211			X		X																					X	X	X						
05030251	05030251	3221			X		X																					X	X	X						
05030252	05030252	3231			X		X																					X	X	X						
05030299	05030299	0000						A	A	X	X	X	X	X														X	X	X						
05030299	05030299	1310								X	X	X	X	X														X	X	X						
05030299	05030299	1508			X	X	X	X	X					X																						
05030299	05030299	2123			X		X	X	X																											
05030299	05030299	2125			X		X	X	X																			X	X	X						
05030299	05030299	2128			X		X	X	X																			X	X	X						
05030299	05030299	2222			X		X	X	X																			X	X	X						
05030299	05030299	3900			X			D																												
05030299	05030299	3910			X		X					X																X	X	X						
05030300	05030300	0000																																		
05040114	05040114	0000			X		X						X																X	X	X					

[illegible]

II PRIEDAS

Techninės kompiuterinių bylų perdavimo EŽŪOGF ir EŽŪFKP nuo 2008 m. spalio 16 d. specifikacijos

IVADAS

Šios techninės specifikacijos taikomos 2008 finansiniams metams, kurie prasidėjo 2007 m. spalio 16 d.

1. Perdavimo terpė

Valstybės narės koordinavimo institucija kompiuterines bylas ir susijusius dokumentus Komisijai turi perduoti per STATEL/eDAMIS. Komisija parems tiksliai vieną STATEL/eDAMIS įdiegimą kiekvienai valstybei narei. Naujausią eDAMIS kliento informaciją ir daugiau informacijos apie STATEL/eDAMIS naudojimą galima parsisiųsti iš žemės ūkio fondų interneto svetainės CIRCA.

2. Kompiuterinės bylos struktūra

2.1. Valstybė narė turi sukurti kompiuterinį įrašą kiekvienai atskirai EŽŪGF/EŽŪFKP išmokų ir įplaukų sudedamajai daliai. Šios sudedamosios dalys yra atskiri vienetai, kurie sudaro išmoką (įplaukas) gavėjui (iš gavėjo).

2.2. Įrašai turi būti dvimatės kompiuterinės bylos struktūros. Jei laukeliuose nurodoma daugiau nei viena vertė, reikia sukurti atskirus įrašus, kuriuose būtų visi duomenų laukeliai. Būtina įsitikinti, ar nėra dvigubo skaičiavimo ⁽¹⁾.

2.3. Visa informacija, susijusi su ta pačia išmokų ar įplaukų kategorija, turi būti įrašyta į tą pačią kompiuterinę bylą. Neleidžiama kurti atskirų bylų, susijusių su tomis pačiomis išmokomis (pavyzdžiui, ir prekiautojų, ir patikrinimų bylų arba ir pagrindinių, ir priemonių duomenų bylų).

2.4. Kompiuterinių bylų charakteristikos turi būti tokios:

- 1) Pirmasis įrašas byloje (antraštinė eilutė) yra bylos aprašymas. Laukelio pavadinime nurodomas rodmuo „F“, po kurio pažymimas I priede naudojamas laukelio numeris („X-lentelė“). Leidžiama naudoti tik šiame priede nurodytus laukelių pavadinimus.
- 2) Kiti įrašai byloje yra duomenys (duomenų eilutės), kurių eilės tvarką nurodo pirmasis bylos struktūrą apibūdinantis įrašas.
- 3) Laukeliai atskiriami kabliataškiu („“). Antraštinėje eilutėje ir duomenų eilutėse turi būti vienodas kabliataškių skaičius. Duomenų eilutėse tušti laukeliai įrašė parodomi dvigubu kabliataškiu („““) arba vienu kabliataškiu („““) įrašo gale.
- 4) Įrašų ilgis skiriasi. Kiekvienas įrašas baigiasi kodu „CR LF“ arba „I eilutės pradžia – nauja eilutė“ (šešioliktainėje skaičiavimo sistemoje: „OD 0A“). Antraštinė eilutė negali baigtis „““. Duomenų eilutė baigiasi „““ tik tuo atveju, jeigu paskutinis laukelis yra tuščias.
- 5) Byla parengiama pagal ASCII koduotę pagal toliau pateiktą lentelę. Kiti kodai (pavyzdžiui, EBCDIC, TAR, ZIP ir t. t.) yra nepriimtini:

Kodas	Valstybė narė
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE ir GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI ir SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR ir CY
ISO 8859-13	EE, LV ir LT

⁽¹⁾ Pastaba: pirmiausiai III priedo 5 skyriuje reikėtų perskaityti preliminarą pastabą dėl „kiekių“.

6) Skaitmeniniai laukeliai:

- a) trupmenos skiriamos „“;
- b) simbolis „+“ arba „-“ rašomas kairėje pusėje, po jo iš karto nurodomas skaičius. Nurodant teigiamus skaičius, ženklas „+“ yra neprivalomas;
- c) ribotas skaitmenų skaičius po taško trupmenoje (daugiau informacijos pateikta šio reglamento III priede);
- d) tarpai tarp skaitmenų nededami. Tarpai ar kiti ženklai tarp tūkstančių nepaliekami.

7) Datos laukelis: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

8) Biudžeto kode (laukelis F109) pagal reikalaujamą formatą tarpai nepaliekami: „9999999999999999“ („9“ reiškia bet kurį skaičių nuo 0 iki 9).

9) Įrašų pradžioje ir pabaigoje neleidžiama dėti kabučių („“). Duomenyse, kurie pateikiami teksto formatu, neleidžiama naudoti skyrybos ženklo kabliataškio („“).

10) Visi laukeliai: tarpai laukelio pradžioje ar gale nepaliekami.

11) Šias nuostatas atitinkančios bylos atrodo taip (pavyzdys iš 2004 finansinių metų):

F100;F101;F106;F107;F108;F109
BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001
BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002
BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001
BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002
BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Atkreipkite dėmesį: +0.50, o ne +.50)
BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001
ir t. t.
(kitos duomenų eilutės laukeliuose išdėstomos ta pačia tvarka).

2.5. Duomenų bylos, kurių charakteristikos atitinka 2.4 punkto nuostatas, siunčiamos nurodant siuntimo tipą „X-TABLE-DATA“ (žiūrėti „eDAMIS klientas“).

2.6. Į duomenų perdavimo programą („eDAMIS klientas“) yra įtraukta kompiuterinė programa, tikrinanti kompiuterinių bylų formatą prieš jų persiuntimą Komisijai („WinCheckCsv“). Mokėjimo agentūros kviečiamos atskirai parsisiųsti iš CIRCA patikros programą, kuria galima atlikti patikrinimą autonominiu režimu.

3. Metinė deklaracija

3.1. Valstybės narės koordinuojanti institucija privalo nusiųsti vieną metinės deklaracijos bylą visoms mokėjimo agentūroms arba atskiras metinės deklaracijos bylas kiekvienai mokėjimo agentūrai. Metinės deklaracijos byloje turėtų būti visos mokėjimo agentūros išmokėtos sumos ir nurodyti biudžeto bei valiutų kodai EŽŪGF ir EŽŪFKP priemonėms ⁽¹⁾.

3.2. Kompiuterinių bylų charakteristikos turi būti tokios, kaip nurodyta 2.4 punkte. Kiekvienoje eilutėje turėtų būti tokie laukeliai (išdėstyti tokia tvarka):

- a) F100 mokėjimo agentūros kodas;
- b) F109 biudžeto kodas;
- c) F106 sumos išraiška valiuta, nurodyta kodu F107;
- d) F107 valiutos kodas.

⁽¹⁾ Žr. Reglamento (EB) Nr. 885/2006 6 straipsnio b ir c punktus.

3.3. Šias nuostatas atitinkančios bylos atrodo taip (pavyzdys iš 2007 finansinių metų):

F100;F109;F106;F107
BE01;050205011100014;218483644,90;EUR
BE01;050212012003012;29721588,82;EUR
BE01;050212012000022;26099931,75;EUR
BE01;050208031502013;20778423,44;EUR
BE01;050212052040001;16403776,45;EUR
BE01;050405011132001;8123456,45;EUR
ir t. t.

3.4. Metinės deklaracijos bylos siunčiamos per STATEL/eDAMIS, nurodant siunčiamos bylos tipą „ANNUAL_DECLARATION“ („METINĖ DEKLARACIJA“).

4. Dokumentai

Valstybės narės koordinuojanti institucija privalo per STATEL/eDAMIS persiųsti kiekvienai mokėjimo agentūrai aiškinamąjį raštą tikrai šiais atvejais:

- 1) kai yra skirtumų tarp metinės deklaracijos ir įrašų kompiuterinėse bylose sumos (Σ F106), šie skirtumai paaiškinami pagal biudžeto išlaidų papunkčius. eDAMIS klientas, siųsdamas šiuos paaiškinimus, nurodo tam tikrą siuntimo tipą „EXPLANATORY-NOTE“ („AIŠKINAMASIS-RAŠTAS“);
- 2) kai laukeliuose įrašomi kodai, kuriems III priede nėra nustatytų standartinių kodų, paaiškinami visi šie panaudoti kodai. eDAMIS klientas, siųsdamas šių kodų paaiškinimus, nurodo tam tikrą siuntimo tipą „CODE-LIST“ („KODŲ-SĄRAŠAS“).

Aiškinamasis raštas turi atrodyti kaip paprastas laiškas. Ypač svarbu aiškiai nurodyti siuntėją ar mokėjimo agentūrą, taip pat adresato pavadinimą ar administracinį padalinį.

5. Duomenų perdavimas

Koordinuojanti institucija visas kompiuterines bylas privalo išsiųsti visiškai užpildytas ir tik vieną kartą.

Jeigu koordinuojanti institucija pastebi, kad buvo perduoti klaidingi duomenys ar duomenų perdavimas sutriko, būtina nedelsiant apie tai informuoti Komisiją. Nurodomos visos bylos, kuriose yra netikslios informacijos. Todėl Komisijos prašoma panaikinti šias bylas. Siekdama išvengti kompiuterinių įrašų ar duomenų bylų dubliavimo, koordinuojanti institucija po to turi atsiųsti ištaisytas kompiuterines bylas, kuriomis visiškai pakeičiama ankstesnė netiksli informacija.

III PRIEDAS

„ATMINTINĖ“

2009 finansiniai metai

TURINYS

	Puslapis
1. Duomenys apie išmokas:	32
1.1. F100: mokėjimo agentūros pavadinimas	32
1.2. F101: mokėjimo nuorodos numeris	32
1.3. F103: išmokos tipas	32
1.4. F105: mokėjimas pritaikant sankciją	32
1.5. F105B: Kompleksinis paramos susiejimas: išmokų sumažinimas arba jų neskrymas pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 6 straipsnį	33
1.6. F106: suma EURAIS	33
1.7. F106A: viešosios išlaidos EURAIS	33
1.8. F106B: privataus sektoriaus įnašas EURAIS	33
1.9. F107: valiutos vienetas	33
1.10. F108: išmokos data	33
1.11. F109: biudžeto kodas	33
1.12. F110: prekybos metai arba laikotarpis	34
2. Duomenys apie naudos gavėją (pareiškėją):	34
2.1. F200: atpažinimo kodas	34
2.2. F201: pavardė ir vardas (pavadinimas)	34
2.3. F202A: pareiškėjo adresas (gatvė ir namo numeris)	34
2.4. F202B: pareiškėjo adresas (tarptautinis pašto indeksas)	34
2.5. F202C: pareiškėjo adresas (savivaldybė arba miestas)	34
2.6. F205: valda nepalankias sąlygas turinčiame regione	34
2.7. F207: regionas ir subregionas valstybėje narėje	34
2.8. F211: referencinis pristatymo kiekis	34
2.9. F212: referencinis tiesioginio pardavimo kiekis	34
2.10. F213: referencinis riebalų kiekis	34
2.11. F214: pieno supirkėjas	35
2.12. F217: privataus saugojimo pradžios data	35
2.13. F218: privataus saugojimo pabaigos data	35
2.14. F220: tarpinės organizacijos atpažinimo kodas	35
2.15. F221: tarpininkaujančios organizacijos pavadinimas	35
2.16. F222B: organizacijos adresas (tarptautinis pašto indeksas)	36
2.17. F222C: organizacijos adresas (savivaldybė arba miestas)	35

Puslapis

3.	Duomenys apie deklaraciją ir (arba) (paraišką):	35
3.1.	F300: deklaracijos ir (arba) paraiškos numeris	35
3.2.	F300B: paraiškos pateikimo data	35
3.3.	F301: sutarties ir (arba) projekto numeris (jei taikoma)	35
3.4.	F304: tvirtinanti institucija	35
3.5.	F305: sertifikato ir (arba) licencijos numeris	35
3.6.	F306: sertifikato ir (arba) licencijos išdavimo data	35
3.7.	F307: įstaiga, kurioje laikomi patvirtinamieji dokumentai	36
4.	Duomenys apie garantiją:	36
4.1.	F402: perdirbimą užtikrinančio užstato suma (išskyrus pasiūlymą užtikrinantį užstatą) EURAIS	36
5.	Duomenys apie produktus:	36
5.1.	F500: produkto kodas ir (arba) kaimo plėtros pagalbinės priemonės kodas	36
5.2.	F502: kiekis, už kurį sumokėta (gyvūnų, hektarų ir kt. skaičius)	37
5.3.	F503: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas kiekis, už kurį prašoma suteikti išmoką) . . .	38
5.4.	F508A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas	38
5.5.	F508B: plotas, už kurį išmokėta išmoka	38
5.6.	F509A: neteisingai deklaruotas plotas	38
5.7.	F510: Bendrijos reglamento ir straipsnio numeris	38
5.8.	F511: EŽŪGF pagalbos norma (eurais) matavimo vienetui	38
5.9.	F515: bendrasis pristatymas	38
5.10.	F517: faktinis riebalų kiekis	38
5.11.	F518: pakoreguotas pristatymas	39
5.12.	F519: tiesioginis pardavimas	39
5.13.	F519B: pristatymas po administracinio koregavimo (jei yra)	39
5.14.	F519C: tiesioginis pardavimas po administracinio koregavimo (jei yra)	39
5.15.	F520: kiekiai, pristatyti viršijant ar nesiekiant kvotų	39
5.16.	F521: tiesioginio pardavimo perteklius (trūkumas), palyginti su kvotomis	39
5.17.	F522: papildomi mokėtini mokesčiai	39
5.18.	F523: delspinigiai už pavėluotą mokėjimą	39
5.19.	F531: visuminė alkoholio koncentracija tūrio procentais	40
5.20.	F532: natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais	40
5.21.	F533: vynuogių auginimo zona	40

6.	Duomenys apie patikrinimus:	40
6.1.	F600: tikrinimas vietoje	40
6.2.	F601: patikrinimo data	41
6.3.	F602: sumažinta paraiškoje nurodyta suma	41
6.4.	F602B: papildomų mokėtinų mokesčių perskaičiavimas	41
6.5.	F603: sumažinimo priežastis	41
7.	Duomenys apie teises į išmokas:	41
7.1.	F700: teisės į išmokas suma EURAIS	41
7.2.	F701: eišmokėta suma EURAIS	41
7.3.	F702: plotas, už kurį išmokėta išmoka	41
7.4.	A) Su plotu susietos teisės į išmokas (įprastos teisės į išmokas)	42
7.5.	F703: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS	42
7.6.	F703A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas	42
7.7.	F703B: nustatytas plotas	42
7.8.	F703C: nerastas plotas	42
7.9.	B) Teisės gauti išmokas už atidėtą žemę	42
7.10.	F704: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS	42
7.11.	F704A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas	42
7.12.	F704B: nustatytas plotas	42
7.13.	F704C: nerastas plotas	42
7.14.	C) Teisės gauti išmokas už pievas	43
7.15.	F705: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS	43
7.16.	F705A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas	43
7.17.	F705B: nustatytas plotas	43
7.18.	F705C: nerastas plotas	43
7.19.	D) Kitos teisės į išmokas, pvz., iš nacionalinio rezervo	43
7.20.	F706: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS	43
7.21.	F706A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas	43
7.22.	F706B: nustatytas plotas	43
7.23.	F706C: nerastas plotas	43
7.24.	E) Teisės į išmokas, kurioms taikomos specialios sąlygos	44
7.25.	F707: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS	44
7.26.	F707A: sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius per referencinį laikotarpį	44

	<i>Puslapis</i>
7.27. F707B: deklaruotas sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius	44
7.28. F707C: nustatytas sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius	44
8. Papildomi duomenys apie eksporto grąžinamąsias išmokas:	44
8.1. F800: grynasis svoris ir (arba) kiekis	44
8.2. F800B: F800 laukelio matavimo vienetai	44
8.3. F801: paraiškos numeris (eksporto grąžinamosios išmokos: SAD)	44
8.4. F802: prekių priežiūrą vykdanči maitinės įstaiga	45
8.5. F802B: išvykimo maitinės įstaiga	45
8.6. F804: eksporto grąžinamosios išmokos kodas	45
8.7. F805: paskirties vietos kodas	45
8.8. F808: išankstinio nustatymo data	45
8.9. F809: paskutinė galiojimo diena (išankstinis nustatymas)	45
8.10. F812: nuoroda į kvietimą dalyvauti konkurse, jei taikoma (išankstinis nustatymas)	45
8.11. F814: mokėjimo deklaracijos priėmimo data (COM-7)	46
8.12. F816: eksporto deklaracijos priėmimo data	46
8.13. F816B: eksporto iš ES teritorijos data	46
9. (nenaudojama)	46

Bendra pastaba. I priede naudojamų X, A ir D kodų reikšmė

Visa „X“ arba „A“ pažymėta informacija yra privaloma.

„X“ = duomenų elementas, jau įtrauktas į ankstesnę šio reglamento versiją.

„A“ = duomenų elementas, kuris turi būti pridėtas, palyginti su ankstesne šio reglamento versija.

„D“ = duomenų elementas, kuris turi būti panaikintas, palyginti su ankstesne šio reglamento versija.

Jeigu prašymas pateikti duomenis konkrečiomis aplinkybėmis yra nesuprantamas arba netaikomas atitinkamai valstybei narei, įrašykite NULINĘ vertę, kuri CSV formos duomenų byloje pažymima dviem iš eilės einančiais kabliataškiais („;“).

1. DUOMENYS APIE IŠMOKAS

Ižanginė pastaba. Šiame skyriuje sąvoka „išmoka“ reiškia tiek EŽŪGF ir EŽŪFKP mokėjimus, tiek įplaukas.

1.1. F100: mokėjimo agentūros pavadinimas

Reikalaujamas formatas: nurodomas kodu (žr. Bendrosios žemės ūkio politikos elektroniniame žinyne nuolat atnaujinamą kodų sąrašą F100):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. F101: mokėjimo nuorodos numeris

Referencinis numeris, aiškiai nustatantis išmoką mokėjimo agentūros balanse. Su maisto pagalba susijusios išlaidos prie intervencinių produktų pardavimų nepriskiriamos. Šiuo konkrečiu atveju laukelį F101 galima ignoruoti.

1.3. F103: išmokos tipas

Reikalaujamas formatas: nurodyti vieno skaitmens kodu pagal šį kodų sąrašą:

Kodas	Reikšmė
0	Pagalba maisto produktais
1	Išankstinis arba dalinis mokėjimas
2	Galutinė išmoka (pirmoji ir vienintelė išmoka arba balanso sureguliuojimas po avanso sumokėjimo, arba įprastas eksporto grąžinamųjų išmokų mokėjimas)
3	Lėšų susigrąžinimas ir (arba) kompensacija (po sankcijos) ir (arba) koregavimo
4	Gautos sumos (prieš tai negavus išankstinio mokėjimo ar galutinio mokėjimo)
5	Išankstinis eksporto grąžinamųjų išmokų apmokėjimas
6	Finansinių operacijų neatlikta

1.4. F105: mokėjimas pritaikant sankciją

Reikalaujamas formatas: taip – „Y“, ne – „N“.

1.5. F105B: Kompleksinis paramos susiejimas: išmokų sumažinimas arba jų neskryrimas pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 6 straipsnį

F105B laukelyje turi būti nurodomos pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 ⁽¹⁾ 6 straipsnį sumažintos arba neskirtos išmokos (neigiama suma). Ši neigiama suma (eurais), susidariusi dėl kompleksinio paramos susiejimo, turi būti nurodyta prie tiesioginės pagalbos gavėjo tik vieną kartą. Ši suma susijusi su 100 % paramos sumažinimu ūkininkams, t. y. neįskaitant 25 % paliekamos sumos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 9 straipsnyje.

Reikalaujamas formatas: +99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia bet kokių skaičių nuo 0 iki 9 imtinai.

1.6. F106: suma EURAIS

Kiekvienos atskiros išmokos suma EURAIS.

F106 laukelyje nurodytos sumos susijusios tik su EŽŪGF ir EŽŪFKP išlaidomis. Nacionalinės išlaidos šioje pozicijoje nenurodomos.

Bendra EŽŪGF suma (F106) pagal biudžeto kodą (F109) iš esmės turi atitikti 104 lentelėje deklaruotas sumas.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

1.7. F106A: viešosios išlaidos EURAIS

Viešojo veiksmų finansavimo iš valstybės, regioninių arba vietos valdžios institucijų biudžeto arba Europos Bendrijų biudžeto arba kitos panašių išlaidų sumos.

Bendra suma (F106A) pagal biudžeto kodą (F109) iš esmės turi atitikti EŽŪFKP lentelėje deklaruotas patvirtintas viešąsias išlaidas.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

1.8. F106B: privataus sektoriaus įnašas EURAIS

Privataus sektoriaus išlaidų suma EURAIS, kai toks įnašas yra numatytas priemonei finansuoti.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 9999 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

1.9. F107: valiutos vienetas

Reikalaujamas formatas: EURAIS

1.10. F108: išmokos data

Data, nustatanti deklaracijos pateikimo EŽŪGF ir (arba) EŽŪFKP mėnesį.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

1.11. F109: biudžeto kodas

EŽŪGF atveju turi būti nurodytas visas veiklos kodas pagal biudžeto struktūrą, įskaitant antraštinę dalį, skyrių, straipsnį, punktą ir papunktį.

EŽŪFKP biudžeto eilutėje 05040501 biudžeto papunktis turi būti pateiktas pagal IV priedą.

Reikalaujamas veikla pagrįsto biudžeto struktūros kodo formatas be tarpų: „99999999999999“, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Pozicijose, kuriose nėra duomenų, įrašomas nulis (pvz., 0502091160 tampa 050209011600000).

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 1.

1.12. F110: prekybos metai arba laikotarpis

Komisijai reikia žinoti intervencinių produktų prekybos metus arba kvotos laikotarpį, į kurį jie įskaitomi.

2. DUOMENYS APIE NAUDOS GAVĖJĄ (PAREIŠKĖJĄ):

Ižanginė pastaba. F200, F201, F202A, F202B ir F202C laukeliai turi būti naudojami mokėjimo gavėjui, t. y. galutiniam paramos gavėjui identifikuoti. F220, F221, F222B ir F222C laukeliai naudojami ir tuo atveju, jei mokėjimas paramos gavėjui atliekamas per tarpinę organizaciją. Jeigu tarpinė organizacija yra ir galutinis paramos gavėjas, F220, F221, F222B ir F222C laukeliuose turi būti įrašyti tie patys duomenys, kaip ir F200, F201, F202A, F202B ir F202C laukeliuose.

Laukelis F207 susijęs tik su laukeliu F200.

2.1. F200: atpažinimo kodas

Atskiras atpažinimo kodas, kurį kiekvienam pareiškėjui suteikia valstybė narė.

2.2. F201: pavardė ir vardas (pavadinimas)

Pareiškėjo pavardė ir vardas arba įmonės pavadinimas.

2.3. F202A: pareiškėjo adresas (gatvė ir namo numeris)**2.4. F202B: pareiškėjo adresas (tarptautinis pašto indeksas)****2.5. F202C: pareiškėjo adresas (savivaldybė arba miestas)****2.6. F205: valda nepalankias sąlygas turinčiame regione**

Valdoms nepalankias sąlygas turinčiame regione suteikiama parama nurodoma šiame laukelyje.

Reikalaujamas formatas: taip – „Y“; ne – „N“.

2.7. F207: regionas ir subregionas valstybėje narėje

Regiono ir subregiono kodas (NUTS 3) nustatomas remiantis pagrindine gavėjo, kuriam yra skiriamas mokėjimas, valdoje vykdoma veikla.

Kodas „papildomas regionas“ (MSZZZ) naudojamas tik tais atvejais, kai, pavyzdžiui, nėra NUTS 3 kodo.

Reikalaujamas formatas: NUTS 3 kodas, nurodytas Bendrosios žemės ūkio politikos elektroninio žinyno kodų sąrašė F207:

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.8. F211: referencinis pristatymo kiekis

Susijęs su pieno kvotų sistema.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

2.9. F212: referencinis tiesioginio pardavimo kiekis

Susijęs su pieno kvotų sistema.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

2.10. F213: referencinis riebalų kiekis

Susijęs su pieno kvotų sistema.

Reikalaujamas formatas: 9 9.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

2.11. F214: pieno supirkėjas

Taikomas Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾ 65 straipsnis. Susijęs su pieno kvotų sistema.

2.12. F217: privataus saugojimo pradžios data

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

2.13. F218: privataus saugojimo pabaigos data

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

2.14. F220: tarpinės organizacijos atpažinimo kodas

Atskiras atpažinimo numeris, kurį tarpinėms organizacijoms suteikia valstybė narė.

Mokėjimas atliekamas paramos gavėjui per tarpinę organizaciją, t. y. per kiekvieną tarpinę instituciją arba tiesiogiai šiai organizacijai.

2.15. F221: tarpininkaujančios organizacijos pavadinimas

Organizacijos pavadinimas.

2.16. F222B: organizacijos adresas (tarptautinis pašto indeksas)**2.17. F222C: organizacijos adresas (savivaldybė arba miestas)****3. DUOMENYS APIE DEKLARACIJĄ IR (ARBA) (PARAIŠKĄ):****3.1. F300: deklaracijos ir (arba) paraiškos numeris**

Pagal jį valstybių narių kompiuterinėse bylose galima surasti deklaraciją ir (arba) paraišką.

3.2. F300B: paraiškos pateikimo data

Data, kai mokėjimo agentūra (įskaitant bet kurį jos filialą ar regioninį skyrių) gavo paraišką.

Kai vykdomi mokėjimai pagal nacionalines rėmimo programas vyno sektoriuje, paraiškos data laikoma data nurodyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 555/2008 ⁽²⁾ 37 straipsnio b dalyje.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

3.3. F301: sutarties ir (arba) projekto numeris (jei taikoma)

Kiekvienam EŽŪFKP priemonių ir programų projektui turi būti suteiktas atskiras atpažinimo kodas.

3.4. F304: tvirtinanti institucija

Už administracinę kontrolę ir tvirtinimą atsakinga įstaiga, pvz., regioninė įstaiga. Kuo labiau decentralizuotas programos valdymas, tuo svarbesnė ši informacija.

3.5. F305: sertifikato ir (arba) licencijos numeris

„N“ – ne, jei netaikytina.

3.6. F306: sertifikato ir (arba) licencijos išdavimo data

Šis laukelis pildomas kai sertifikato (licencijos) numeris nurodytas laukelyje F305.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 170, 2008 6 30, p. 1.

3.7. F307: įstaiga, kurioje laikomi patvirtinamieji dokumentai

Tik jei tai nėra ta pati įstaiga, kuri nurodyta F304 laukelyje.

4. DUOMENYS APIE GARANTIJĄ

4.1. F402: perdirbimą užtikrinančio užstato suma (išskyrus pasiūlymą užtikrinantį užstatą) EURAIS

Avansinių mokėjimų vyno sektoriuje atveju (biudžeto pozicija 05020908) turi būti nurodyta pateikto užstato suma.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5. DUOMENYS APIE PRODUKTUS

Preliminari pastaba dėl kiekių: pagrindinė taisyklė – kiekis, plotai ir gyvūnų skaičius turi būti nurodyti tik vieną kartą. Taikant išankstinę išmoką, kai likutis sumokamas vėliau, kiekis turi būti nurodytas išankstinės išmokos įrašė. Tai taikytina ir tais atvejais, kai išankstinė išmoka ir likučio išmoka yra įrašyti skirtinguose biudžeto punktuose (išankstiniai mokėjimai ir likutis). Kiekio, plotų ir gyvūnų skaičiaus patikslinimai turi būti nurodyti likučio ar vėlesnių išmokų įrašuose. Grąžintų sumų atveju, jei prašoma suma yra sumažinta dėl neteisingai nurodyto kiekio, ploto ar gyvūnų skaičiaus, kiekio patikslinimai turi būti nurodyti prirašant minuso ženklą.

5.1. F500: produkto kodas ir (arba) kaimo plėtros pagalbinės priemonės kodas

Valstybės narės privalo parengti savo kodų sąrašus, kurie detaliam aprašomi išmokų bylos (-ų) aiškinamajame rašte.

Kaimo plėtros išlaidų naujose valstybėse narėse atveju (biudžeto pozicija 050404000000) nurodomas vieno ar dviejų ženklų kodas iš šio sąrašo:

Kodas	Reikšmė
A	Investicijos į ūkius
B	Parama jauniems ūkininkams įsikurti
C	Mokymas
D	Ankstyvas išėjimas į pensiją
E	Mažiau palankios ūkininkauti vietovės ir vietovės, kurioms taikomi aplinkosaugos apribojimai
F	Agrarinė aplinkosauga ir gyvūnų gerovė
G	Žemės ūkio produktų perdirbimo ir prekybos gerinimas
H	Miško įveisimas žemės ūkio paskirties žemėje
I	Kitos miškininkystės priemonės
J	Žemės gerinimas
K	Žemės sklypų perskirstymas
L	Paramos ūkiams ir ūkio valdymo tarnybų steigimas, ūkių konsultavimo ir žemės ūkio populiarinimo tarnybų steigimas
M	Prekyba kokybiškais žemės ūkio produktais
N	Pagrindinės paslaugos kaimo ekonomikai ir gyventojams
O	Kaimų atnaujinimas ir plėtra, kaimo paveldo apsauga ir išsaugojimas

Kodas	Reikšmė
P	Žemės ūkio ir artimos žemės ūkiui veiklos rūšių įvairovės didinimas, siekiant teikti įvairias paslaugas arba pasiūlyti alternatyvių pajamų šaltinių
Q	Žemės ūkio vandens išteklių valdymas
R	Infrastruktūros, susijusios su žemės ūkio vystymu, kūrimas ir tobulinimas
S	Turizmo ir amatų skatinimas
T	Aplinkos apsauga, susijusi su žemės ūkiu, miškininkyste ir kraštovaizdžio valdymu bei gyvūnų gerovės gerinimu
U	Nuo stichinių nelaimių nukentėjusio žemės ūkio gamybos potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencinių priemonių taikymas
V	Finansų inžinerija
X	Standartų laikymasis
Y	Kreipimasis į konsultavimo tarnybas dėl standartų laikymosi
Z	Ūkininkų savanoriškai taikomos maisto kokybės sistemos
AA	Gamintojų grupių taikomos priemonės maisto produktų kokybės srityje
AB	Restruktūrizuojami pusiau natūriniai ūkiai
AC	Gamintojų grupės
AD	Techninė parama
AE	Priedas prie tiesioginių išmokų
AF	Priedas prie valstybės pagalbos Maltoje
AG	Visą darbo dieną dirbantys ūkininkai Maltoje
SA	SAPARD projektų finansavimas

Vynuogynų perplanavimo ir pertvarkos atveju (biudžeto pozicija 050209071650) būtina nurodyti priemonių kodus. Šie kodai susiję su valstybių narių kompetentingų institucijų pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 1227/2000 ⁽¹⁾ 13 straipsnio 2 dalies a punktą parengtais priemonių apibrėžimais.

Eksporto grąžinamųjų išmokų atveju: F500 laukelis užpildomas tik tuomet, jei F804 laukelyje nurodytos sudedamosios dalys, kurioms nustatytos eksporto grąžinamosios išmokos. Tokiu atveju F500 laukelyje 1 priede nenurodytoms prekėms nurodomas prekių kodas (iš esmės KN kodas, nurodytas SAD 33 langelyje; 8 skaitmenys) arba produkto kodas nurodomas pažymint galutinius perdirbtus žemės ūkio produktus.

5.2. F502: kiekis, už kurį sumokėta (gyvūnų, hektarų ir kt. skaičius)

Žr. įžangines 5 dalies pastabas („Duomenys apie produktus“).

Vyno sektoriuje po distiliacijos gauti produktai nurodomi pagal alkoholio koncentraciją.

Visuose kituose sektoriuose išmokėta suma nurodoma vienetu, kuris reglamente nustatytas kaip priemokų mokėjimo pagrindas.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

⁽¹⁾ OL L 143, 2000 6 16, p. 1.

5.3. **F503: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas kiekis, už kurį prašoma suteikti išmoką)**

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.4. **F508A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas**

Paraiškoje nurodytas plotas.

Žr. įžanginę 5 dalies pastabą („Duomenys apie produktus“).

Biudžeto pozicijoje 050404000000 (kaimo plėtra naujose valstybėse narėse) šis laukelis taikomas tiktai priemonėms E, F ir H.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.5. **F508B: plotas, už kurį išmokėta išmoka**

Plotas, už kurį išmokėta išmoka.

Biudžeto pozicijoje 050404000000 (kaimo plėtra naujose valstybėse narėse) šis laukelis taikomas tiktai priemonėms E, F ir H.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.6. **F509A: neteisingai deklaruotas plotas**

Skirtumas tarp deklaruoto ir nustatyto ploto. Plotas yra padidintas, kai deklaruotas plotas yra didesnis už realiai nustatytą plotą ir ataskaitose nurodomas teigiamu skaičiumi. Plotas yra sumažintas, kai realiai nustatytas plotas yra didesnis už deklaruotą ir ataskaitose nurodomas neigiamu skaičiumi.

Reikalaujamas formatas: -... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.7. **F510: Bendrijos reglamento ir straipsnio numeris**

Apie intervenciniuose sandėliuose laikomas prekes reikia paskelbti ad hoc dokumentu *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5.8. **F511: EŽŪGF pagalbos norma (eurais) matavimo vienetai**

Tik esant pokyčiams per prekybos metus arba laikotarpį.

Reikalaujamas formatas: 9 ... 9.999999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

Šešių skaičių po kablelio naudojimas gali atrodyti keistai, tačiau kai kuriuose reglamentuose, pavyzdžiui, Tarybos reglamente (EB) Nr. 660/1999 ⁽¹⁾, nustatyta išmoka iki penkių skaičių po kablelio net ir eurai. Siekiant numatyti visus galimus atvejus, skaičių po kablelio skaičius buvo padidintas iki šešių.

5.9. **F515: bendrasis pristatymas**

Sąvoka „bendrasis pristatymas“ apima visus pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 65 straipsnį pristatytus pieno ir pieno produktų kiekius be korekcijos pagal riebalų kiekį.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba -99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.10. **F517: faktinis riebalų kiekis**

Kiekis, nurodytas laboratorinių tyrimų duomenyse, išreikštas procentiniu dydžiu, o ne gramais ar kilogramais.

Reikalaujamas formatas: 9 ... 9.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

⁽¹⁾ OL L 83, 1999 3 27, p. 10.

5.11. F518: pakoreguotas pristatymas

Pristatyti kiekiai, pakoreguoti pagal riebalų kiekį pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 595/2004 ⁽¹⁾ 10 straipsnio 1 dalį.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.12. F519: tiesioginis pardavimas

Pienas ir pieno ekvivalentai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 65 straipsnyje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.13. F519B: pristatymas po administracinio koregavimo (jei yra)

Pieno sektorius: „administracinis koregavimas“ – mokėjimo agentūros atlikti supirkėjų deklaruoto kiekio patikslinimai. Tokie pakeitimai visada nurodomi atskirai nuo supirkėjų deklaruoto kiekio. Koregavimas gali būti teigiamas arba neigiamas. Turi būti nurodyti gryniesi pokyčiai, palyginant su padėtimi prieš koregavimą. Galimybė taikyti vienodo dydžio koregavimą nenumatyta.

Koregavimai, atlikti po Reglamento (EB) Nr. 595/2004 21 straipsnyje reikalaujamų patikrų vietoje, turi būti užregistruoti F600–F603 laukeliuose.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.14. F519C: tiesioginis pardavimas po administracinio koregavimo (jei yra)

Administracinio koregavimo apibrėžtis pateikta F519B laukelyje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.15. F520: kiekiai, pristatyti viršijant ar nesiekiant kvotų

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.16. F521: tiesioginio pardavimo perteklius (trūkumas), palyginti su kvotomis

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99 999, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

5.17. F522: papildomi mokėtini mokesčiai

Už pristatomus produktus ar tiesioginius pardavimus (skirtumas parodomas biudžeto kodu (laukelis F109)).

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.18. F523: delspinigiai už pavėluotą mokėjimą

Už pristatymą arba tiesioginį pardavimą (skirtumą nurodyti biudžeto kodu F109 laukelyje).

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

⁽¹⁾ OL L 94, 2004 3 31, p. 22.

5.19. F531: visuminė alkoholio koncentracija tūrio procentais

Išreiškiama tūrio proc./hl.

Reikalaujamas formatas: 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.20. F532: natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais

Išreiškiama tūrio proc./hl.

Reikalaujamas formatas: 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

5.21. F533: vynuogių auginimo zona

Vynuogių auginimo zona apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 ⁽¹⁾ IX priede.

Reikalaujamas formatas: išreikšti vienu iš šių kodų: A, B, CI, CII, CIII, CIIIB.

6. DUOMENYS APIE PATIKRINIMUS

Komisijai reikia žinoti atliktų patikrinimų skaičių ir atvejų, kai po jų buvo skirtos baudos, skaičių. Jei atsakyta išmokėti priemonę arba jei ji visa susigrąžinta, F108 laukelyje kartu su sprendimo data nurodomi nuliniai mokėjimai.

6.1. F600: tikrinimas vietoje

Šiame laukelyje paminėti „patikrinimai vietoje“ yra atitinkamuose reglamentuose ⁽²⁾ nurodyti patikrinimai. Jie apima fizinius apsilankymus ūkyje (kodas „F“ arba „C“) ir (arba) nuotolinius tikrinimus (kodas „T“) ir, fizinius prekių patikrinimus vietoje (kodas „G“), alternatyvius patikrinimus (kodas „S“) ir specialius sukeitimo patikrinimus (kodas „U“) dėl eksporto grąžinamųjų išmokų.

F601 laukelis pildomas tik tuo atveju, kai laukelyje F600 nurodytas patikrinimas ūkyje arba kompleksinio paramos susiejimo kontrolė („F“ arba „C“).

Laukelis F602 pildomas, jei laukelyje F600 nurodytas patikrinimas vietoje („F“, „C“, „T“, „G“, „S“ arba „U“).

Laukelis F602B pildomas tik tuo atveju, jei papildomi mokėtini mokesčiai buvo perskaičiuoti.

Jei pas tą patį gamintoją dėl tos pačios priemonės apsilankoma keletą kartų, ataskaita pateikiama tik vieną kartą. Kiekvienas įrašas, nepriklausomai nuo to, ar tai yra avansinė, balansinė ar kita išmoka, ir kuris gali būti susietas su konkrečiu patikrinimu, turi turėti atitinkamą kodą (žiūrėti toliau) laukelyje F600.

F600 laukelyje nenurodomi administraciniai patikrinimai, kaip apibrėžta pirmiau minėtuose reglamentuose (žr. toliau pateiktą išnašą). Atskirai jie neminimi nė viename laukelyje. Tačiau paskirtos nuobaudos nurodomos F105 laukelyje ir po administracinio patikrinimo, ir po patikrinimo vietoje.

Reikalaujamas formatas: „N“ – jokio patikrinimo, „F“ – patikrinimas ūkyje, „C“ – kompleksinio paramos susiejimo kontrolė, „T“ – nuotolinis patikrinimas, „G“ – prekių patikrinimas vietoje, „S“ – alternatyvus patikrinimas ir „U“ – specialus sukeitimo patikrinimas.

Jei patikrinimas ūkyje, kompleksinio paramos susiejimo kontrolė ir (arba) nuotolinis patikrinimas atliekami kartu, nurodomas vienas atitinkamas kodas: „FT“, „CT“, „CF“ arba „FTC“.

⁽¹⁾ OL L 148, 2008 6 6, p. 1.

⁽²⁾ Komisijos reglamento (EB) Nr. 1975/2006 (kaimo plėtra) 69 straipsnis.
Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 (tiesioginės pagalbos schemos) 25 straipsnis.
Komisijos reglamento (EB) Nr. 796/2004 (tiesioginės pagalbos schemos) II dalies III antraštinė dalis.
Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2159/89 (riešutai) 8 straipsnis.
Komisijos reglamento (EB) Nr. 1621/1999 (džiovintos vynuogės) 8 straipsnis.
Tarybos reglamento (EEB) Nr. 386/90 (eksporto grąžinamosios išmokos) 2 straipsnis.
Komisijos reglamento (EB) Nr. 2090/2002 (eksporto grąžinamosios išmokos) 10 straipsnis.

6.2. F601: patikrinimo data

Šis laukelis pildomas tuo atveju, kai laukelyje F600 nurodytas patikrinimas ūkyje arba kompleksinio paramos susiejimo kontrolė („F“ arba „C“). Nuotolinio tikrinimo atveju patikrinimo datos nurodyti nereikia.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

6.3. F602: sumažinta paraiškoje nurodyta suma

Jei dėl patikrinimo paraiškoje nurodyta suma yra sumažinama, tai pažymima šiame lauke. Laukelis užpildomas, kai F600 laukelyje pažymimas patikrinimas vietoje.

Reikalaujamas formatas: taip – „Y“, ne – „N“.

6.4. F602B: papildomų mokėtinų mokesčių perskaičiavimas

Pavyzdžiui, po patikrų vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

6.5. F603: sumažinimo priežastis

Jei nustatyta daugiau kaip viena priežastis, nurodyti vieną, kuri pateisina didžiausią baudą. Šis laukelis turi būti pildomas, kai paraiškoje nurodyta suma sumažinama po patikrinimo vietoje.

Reikalaujamas formatas: nurodyti kodą; kodai turi būti paaiškinti pridedamame laiške.

7. DUOMENYS APIE TEISES Į IŠMOKAS

Ižanginė pastaba

Komisijai reikia žinoti atitinkamą sumą (vieneto vertę) kiekvienai teisių į išmokas rūšiai, kaip apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinėje dalyje.

Be to, Komisijai reikia žinoti finansinę informaciją apie sumas, neišmokėtas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje (IAKS kontrolė).

7.1. F700: teisės į išmokas suma EURAIS

Teisės į išmoką suma EURAIS, t. y. visa suma, mokėtina pagal teisę į išmokas, kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinėje dalyje, atlikus IAKS kontrolę.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.2. F701: neišmokėta suma EURAIS

Jeigu suma (F700) sumažinta atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje, tai čia turi būti nurodyta suma, neišmokėta atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99 999 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.3. F702: plotas, už kurį išmokėta išmoka

Su plotu susietoms teisėms į išmokas: plotas, už kurį išmokėta išmoka.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

Jei išmoką sudaro daugiau kaip vienos rūšies teisės, tai turi būti reikiamai pateikta pagal A–E skirsnius reikalaujama informacija. Jeigu atitinkamas skirsnis netaikomas, tame skirsnyje reikia įrašyti NULINĘ vertę.

Toliau minimų teisių į išmokas rūšys yra nurodytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinėje dalyje.

7.4. A) **Su plotu susietos teisės į išmokas (įprastos teisės į išmokas)**

7.5. **F703: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS**

Teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS, kaip nurodyta prašyme.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.6. **F703A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas**

Kriterijus atitinkantis plotas, už kurį pagalbos paraiškoje prašoma skirti pagalbą. Su plotu susietų teisių į išmokas atžvilgiu tai yra kriterijus atitinkantis plotas, už kurį prašoma skirti pagalbą, t. y. maksimalus plotas, už kurį skiriama išmoka (taip pat žr. Komisijos reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 2 dalį).

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.7. **F703B: nustatytas plotas**

Plotas, nustatytas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.8. **F703C: nerastas plotas**

Skirtumas tarp pagalbos prašyme nurodyto kriterijus atitinkančio ploto ir ploto, kuris nustatomas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Per didelis plotas yra nurodytas tada, kai deklaruotas plotas yra didesnis už nustatytą plotą ir ataskaitose nurodomas teigiamu skaičiumi. Per mažas plotas yra nurodytas tada, kai realiai nustatytas plotas yra didesnis už deklaruotą ir ataskaitose nurodomas neigiamu skaičiumi.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.9. B) **Teisės gauti išmokas už atidėtą žemę**

7.10. **F704: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS**

Teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS, kaip nurodyta prašyme.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.11. **F704A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas**

Pagalbos paraiškoje nurodytas kriterijus atitinkantis plotas, už kurį prašoma ir gali būti skiriama pagalba.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.12. **F704B: nustatytas plotas**

Plotas, nustatytas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.13. **F704C: nerastas plotas**

Skirtumas tarp pagalbos prašyme nurodyto kriterijus atitinkančio ploto ir ploto, kuris nustatomas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Per didelis plotas yra nurodytas tada, kai deklaruotas plotas yra didesnis už nustatytą plotą ir ataskaitose nurodomas teigiamu skaičiumi. Per mažas plotas yra nurodytas tada, kai realiai nustatytas plotas yra didesnis už deklaruotą ir ataskaitose nurodomas neigiamu skaičiumi.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.14. C) Teisės gauti išmokas už pievas**7.15. F705: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS**

Teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS, kaip nurodyta prašyme.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.16. F705A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas

Pagalbos paraiškoje kriterijus atitinkantis plotas, už kurį prašoma ir gali būti skiriama pagalba.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.17. F705B: nustatytas plotas

Plotas, nustatytas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.18. F705C: nerastas plotas

Skirtumas tarp pagalbos prašyme nurodyto kriterijus atitinkančio ploto, ir ploto, kuris nustatomas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Per didelis plotas yra nurodytas tada, kai deklaruotas plotas yra didesnis už nustatytą plotą ir ataskaitose nurodomas teigiamu skaičiumi. Per mažas plotas yra nurodytas tada, kai realiai nustatytas plotas yra didesnis už deklaruotą ir ataskaitose nurodomas neigiamu skaičiumi.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.19. D) Kitos teisės į išmokas, pvz., iš nacionalinio rezervo**7.20. F706: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS**

Teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS, kaip nurodyta prašyme.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.21. F706A: pateiktoje mokėjimo paraiškoje nurodytas plotas

Kriterijus atitinkantis plotas, už kurį pagalbos paraiškoje prašoma skirti pagalbą.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.22. F706B: nustatytas plotas

Plotas, nustatytas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.23. F706C: nerastas plotas

Skirtumas tarp pagalbos prašyme nurodyto kriterijus atitinkančio ploto, ir ploto, kuris nustatomas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje.

Per didelis plotas yra nurodytas tada, kai deklaruotas plotas yra didesnis už nustatytą plotą ir ataskaitose nurodomas teigiamu skaičiumi. Per mažas plotas yra nurodytas tada, kai realiai nustatytas plotas yra didesnis už deklaruotą ir ataskaitose nurodomas neigiamu skaičiumi.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba -99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.24. E) **Teisės į išmokas, kurioms taikomos specialios sąlygos**7.25. **F707: teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS**

Teisės į išmokas vieneto vertė EURAIS, kaip nurodyta prašyme.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.26. **F707A: sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius per referencinį laikotarpį**

Šis skaičius yra susijęs su žemės ūkio veikla, vykdoma referenciniu laikotarpiu ir išreikšta SGV pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 49 straipsnio 2 dalį.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.27. **F707B: deklaruotas sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius**

Šiame laukelyje turi būti nurodytas tikslus SGV skaičius, deklaruotas už tuos kalendorinius metus (Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 49 straipsnio 2 dalis).

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

7.28. **F707C: nustatytas sąlyginių gyvulių vienetų (SGV) skaičius**

SGV skaičius, nustatytas atlikus administracinius patikrinimus ar patikrinimus vietoje, siekiant patikrinti, ar laikomasi Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 49 straipsnio 2 dalies.

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9.

8. **PAPILDOMI DUOMENYS APIE EKSPORTO GRĄŽINAMĄSIAS IŠMOKAS**8.1. **F800: grynasis svoris ir (arba) kiekis**

Žr. įžanginę 5 dalies pastabą („Duomenys apie produktus“).

Svoris ar kiekis nurodomas matavimo vienetu.

Perdirbtų produktų atveju (I priede nenurodytos prekės arba perdirbti žemės ūkio produktai): finansavimo reikalavimus atitinkančių sudėtinių dalių skaičius. Jei prekės kodas (F500) apima daugiau kaip vieną sudėtinę dalį, atitinkančią finansavimo reikalavimus (F804), būtina sukurti kartotinį įrašą nurodant atitinkamas sumas (F106) ir kiekius (F800).

Reikalaujamas formatas: +99 ... 99.99 arba –99 ... 99.99, kur „9“ reiškia skaitmenį nuo 0 iki 9. Jei svarbu, po kablelio galima nurodyti daugiau skaičių (iki 6).

8.2. **F800B: F800 laukelio matavimo vienetai**

Reikalaujamas formatas: nurodyti vieno simbolio kodu pagal šį kodų sąrašą:

Kodas	Reikšmė
K	kilogramas
L	litras
P	vienetas

8.3. **F801: paraiškos numeris (eksperto grąžinamosios išmokos: SAD)**

Šios informacijos svarba yra didesnė, jei pateikiamas kuo detalesnis paraiškos numeris. Pavyzdžiui, paraiškos numerio išplėtimas, tarkim, nurodant sudedamosios dalies numerį, suteiktą galimybę tiksliau nustatyti eksperto grąžinamųjų išmokų duomenis.

8.4. F802: prekių priežiūrą vykdanči maitinės įstaiga

Valstybės narės privalo naudoti tranzitinių maitinės įstaigų sąrašą (COL) ⁽¹⁾. Tai maitinės įstaigų, įgaliotų Bendrijos ir (arba) bendroms tranzito operacijoms, sąrašas. Dėl „tranzito operacijų“ sąvokos kai kurios maitinės įstaigos į sąrašą gali nepatekti, tačiau taip bus tik išimtiniais atvejais. Šiuo atveju valstybė narė turi nurodyti visą maitinės institucijos pavadinimą.

Reikalaujamas formatas: COL kodą sudaro dvi pozicijos, nurodančios valstybę (valstybės narės ISO kodas), po kurių nurodomas šešių pozicijų kodas, nustatantis maitinės įstaigą. Pavyzdžiui, „EE1000EE“.

8.5. F802B: išvykimo maitinės įstaiga

Nurodyti maitinės įstaigą, kuri patvirtina, kad paraiškose dėl grąžinamųjų išmokų nurodyti produktai yra išvežti iš Bendrijos teritorijos. Valstybės narės privalo naudoti tranzitinių maitinės įstaigų sąrašą (COL) ⁽¹⁾. Tai maitinės įstaigų, įgaliotų vykdyti Bendrijos ir (arba) bendras tranzito operacijas, sąrašas. Dėl „tranzito operacijų“ sąvokos kai kurios maitinės įstaigos į sąrašą gali nepatekti, tačiau taip bus tik išimtiniais atvejais. Šiuo atveju valstybė narė turi nurodyti visą maitinės institucijos pavadinimą.

Ši informacija ypač svarbi auditoriams, atliekantiems sukeitimo patikrinimus pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 386/90. Informacija patiekama T5 arba lygiavertiuose dokumentuose.

Reikalaujamas formatas: COL kodą sudaro dvi pozicijos, nurodančios valstybę (valstybės narės ISO kodas), po kurių nurodomas šešių pozicijų kodas, nustatantis maitinės įstaigą. Pavyzdžiui, „GB000392“.

8.6. F804: eksporto grąžinamosios išmokos kodas

Neperdirbtų žemės ūkio produktų atveju: produkto, už kurį numatyta eksporto grąžinamoji išmoka, 12 skaitmenų kodas.

Perdirbtų produktų atveju (I priede nenurodytos prekės arba perdirbti žemės ūkio produktai): sudėtinės dalies (-ų), už kurią (-ias) nustatyta eksporto grąžinamoji išmoka, KN kodas (-ai). Šiuo atveju F500 laukelyje nurodomas galutinio produkto kodas. Taip pat žiūrėti F800 laukelio aiškinamąją pastabą, kurioje nurodyta tvarka, taikytina, jei grąžinamoji išmoka gali būti skirta daugiau kaip už vieną perdirbto produkto sudėtinę dalį.

8.7. F805: paskirties vietos kodas

Reikalaujamas formatas: „XX“, kur X reiškia raidę nuo A iki Z (valstybių ir teritorijų nomenklatūros kodai Bendrijos užsienio prekybos statistikai. Žr. 2001 m. spalio 15 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2020/2001 ⁽²⁾ ir pataisytas jo versijas).

Siekdamos suvienodinimo, valstybės narės taip pat naudoja užsienio prekybos statistikai skirtos šalių ir teritorijų nomenklatūros kategoriją (Q kodus*). Žinoma, kad nomenklatūroje nenumatyti visi specialiųjų eksporto grąžinamųjų išmokų atvejai, tačiau Komisija tokio detalumo nereikalauja. Todėl, prieš siūsdamos duomenis Komisijai, valstybės narės pakeičia savo specialiuosius nacionalinius kodus platesnėmis užsienio prekybos statistikai taikomos valstybių ir teritorijų nomenklatūros kategorijomis.

8.8. F808: išankstinio nustatymo data

Data, kai buvo nustatytas grąžinamosios išmokos dydis (jei nustatoma iš anksto).

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

8.9. F809: paskutinė galiojimo diena (išankstinis nustatymas)

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

8.10. F812: nuoroda į kvietimą dalyvauti konkurse, jei taikoma (išankstinis nustatymas)

Tvarka, numatyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95 ⁽³⁾ 5 straipsnyje arba panaši tvarka, taikoma kitiems sektoriams. Komisijai reikia pranešti kvietimo dalyvauti konkurse referencinį numerį.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/csr/home_en.htm

⁽²⁾ OL L 273, 2001 10 16, p. 6.

⁽³⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7.

8.11. F814: mokėjimo deklaracijos priėmimo data (COM-7)

Jautienos sektoriui: išankstinio finansavimo atveju užpildyti tik F814 laukelį (F816 ir F816B laukelių pildyti nereikia); jei išankstinis finansavimas netaikomas, užpildyti F816 ir F816B laukelius (F814 laukelio pildyti nereikia).

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

8.12. F816: eksporto deklaracijos priėmimo data

Data, atitinkanti Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999 ⁽¹⁾ 5 straipsnio 1 punkto nuostatas.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

8.13. F816B: eksporto iš ES teritorijos data

Eksporto data, nurodyta eksporto deklaracijoje arba T5. Taip pat žr. Reglamento (EB) Nr. 800/1999 7 straipsnio 1 punktą.

Reikalaujamas formatas: „YYYYMMDD“ (keturženklis metų skaičius, dviženklis mėnesio skaičius ir dviženklis dienos skaičius).

9. (NENAUDOJAMA)

⁽¹⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11.

IV PRIEDAS

EŽŪFKP biudžeto kodų struktūra (F109)

IVADAS

Tik viena EŽŪFKP biudžeto eilutė yra apibrėžta biudžeto nomenklatūroje: „05040501“.

Kadangi biudžeto kodą gali sudaryti iki 15 skaitmenų, likusieji 7 skaitmenys gali būti naudojami programoms ir priemonėms apibūdinti. Tai leis suderinti iš įvairių šaltinių gaunamus duomenis apie finansinius metus, mokėjimo agentūrą, priemonę ir programos lygį.

1. BIUDŽETO KODŲ STRUKTŪRA

Biudžeto kodų struktūra yra ši:

- pirmieji 8 skaitmenys yra nekintantys: „05040501“,
- kiti 3 skaitmenys nurodo priemonę pagal pridedamą sąrašą,
- kitas skaitmuo, kuris didėja didėjant dalinio finansavimo normai, gali nurodyti:
 1. ne konvergencijos regioną,
 2. konvergencijos regioną,
 3. atokiausią regioną,
 4. savanorišką moduliavimą,
 5. papildomą įnašą Portugalijai,
- dar kitas skaitmuo nurodo veiklos programą (0) arba tinklo programą (1),
- paskutiniai 2 skaitmenys nurodo programą: naudojami skaitmenys nuo „01“ iki „99“.

2. PAVYZDYS

F109=„050405011132001“ reiškia: „05040501“ – biudžeto eilutė (EŽŪFKP), „113“ – priemonė (ankstyvas išėjimas į pensiją), „2“ – konvergencijos regionas, „0“ – veiklos programa ir „01“ – programa.

3. EŽŪFKP PRIEMONIŲ SĄRAŠAS

1 KRYPTIS. ŽEMĖS ŪKIO IR MIŠKININKYSTĖS SEKTORIŲ KONKURENCINGUMO DIDINIMAS	
Kodas	Priemonė
111	Profesinis mokymas ir informavimas
112	Jaunųjų ūkininkų įsisteigimas
113	Ankstyvas išėjimas į pensiją
114	Naudojimasis konsultavimo paslaugomis
115	Valdymo, pagalbos ir konsultavimo paslaugų sistemos kūrimas
121	Žemės ūkio valdų modernizavimas
122	Ekonominės miškų vertės didinimas
123	Žemės ūkio ir miškininkystės produktų vertės didinimas
124	Bendradarbiavimas kuriant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio ir maisto sektoriuje ir miškininkystės sektoriuje
125	Žemės ūkio ir miškininkystės plėtros ir pritaikymo infrastruktūra
126	Nuo gaivalinių nelaimių nukentėjusio žemės ūkio gamybos potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencinių priemonių taikymas
131	Bendrijos teisės aktais pagrįstų standartų laikymasis
132	Ūkininkų dalyvavimas maisto kokybės programose
133	Informavimo ir reklamos kampanijos
141	Pusiau natūrinis ūkininkavimas
142	Gamintojų grupės
143	Ūkių konsultavimo ir plėtimo paslaugų teikimas Bulgarijoje ir Rumunijoje

2 KRYPTIS. APLINKOS IR KRAŠTOVAIZDŽIO GERINIMAS REMIANT ŽEMĖS VALDYMĄ

Kodas	Priemonė
211	Išmokos dėl gamtinių kliūčių ūkininkams kalnuotose vietovėse
212	Išmokos ūkininkams nepalankiose ūkininkauti vietovėse, išskyrus kalnuotas vietas
213	<i>Natura 2000</i> išmokos ir su Direktyva 2000/60/EB (VPD) susijusios išmokos
214	Agrarinės aplinkosaugos išmokos
215	Gyvūnų gerovės išmokos
216	Negamybinės investicijos
221	Pirmasis žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku
222	Pirmasis agrarinės miškininkystės sistemų sukūrimas žemės ūkio paskirties žemėje
223	Pirmasis ne žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku
224	<i>Natura 2000</i> išmokos
225	Miškų aplinkosaugos išmokos
226	Miškininkystės potencialo atkūrimas ir prevencinių priemonių taikymas
227	Negamybinės investicijos

3 KRYPTIS. GYVENIMO KOKYBĖS GERINIMAS IR EKONOMINĖS VEIKLOS ĮVAIRINIMO SKATINIMAS KAIMO VIETOVĖSE

Kodas	Priemonė
311	Žemės ūkio veiklos keitimas į veiklą kitoje srityje
312	Verslo kūrimas ir plėtojimas
313	Turizmo veiklos skatinimas
321	Pagrindinės paslaugos kaimo ekonomikai ir gyventojams
322	Kaimo atnaujinimas ir plėtojimas
323	Kaimo paveldo išsaugojimas ir puoselėjimas
331	Mokymas ir informavimas
341	Ilgūdžių įgijimas ir vietinių plėtros strategijų skatinimas ir įgyvendinimas

4 KRYPTIS. LEADER PROGRAMA

Kodas	Priemonė
411	Vietinių plėtros strategijų įgyvendinimas. Konkurencingumas
412	Vietinių plėtros strategijų įgyvendinimas. Aplinkos apsauga ir (arba) žemės valdymas
413	Vietinių plėtros strategijų įgyvendinimas. Gyvenimo kokybė ir (arba) įvairinimas
421	Bendradarbiavimo projektų įgyvendinimas
431	Vietos veiklos grupės veikla, ilgūdžių įgijimas ir veiklumo teritorijoje skatinimas, kaip nurodyta 59 straipsnyje.

5 KRYPTIS. TECHNINĖ PAGALBA

Kodas	Priemonė
511	Techninė pagalba

6 KRYPTIS. PRIEDAS PRIE TIESIOGINIŲ IŠMOKŲ BULGARIJAI IR RUMUNIJAI

Kodas	Priemonė
611	Priedas prie tiesioginių išmokų

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 942/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo patvirtinami esminiai Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimai (*Époisses* (SKVN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Remdamasi Reglamento (EB) Nr. 510/2006 9 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa ir taikydama 17 straipsnio 2 dalį, Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pateiktą saugomos kilmės vietos nuorodos „Époisses“, kuri buvo įregistruota pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1107/96 ⁽²⁾, specifikacijos pakeitimų paraišką.

- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 9 straipsnio nuostatas šie pakeitimai yra esminiai, todėl Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽³⁾ paskelbė pakeitimų paraišką, kaip reikalaujama to reglamento 6 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje. Komisija prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį negavo, todėl šie pakeitimai turi būti patvirtinti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodyto pavadinimo specifikacijos pakeitimai, paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, patvirtinami.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL L 148, 1996 6 21, p. 1.

⁽³⁾ OL C 279, 2007 11 22, p. 19.

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

Klasė 1.3. Sūriai

PRANCŪZIJA

Époisses (SKVN)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 943/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo į Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiami tam tikri pavadinimai (Presunto de Campo Maior e Elvas arba Paleta de Campo Maior e Elvas (SGN), Presunto de Santana da Serra arba Paleta de Santana da Serra (SGN), Slovenský oštiepok (SGN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir taikant 17 straipsnio 2 dalį, Slovakijos paraiška įregistruoti pavadinimą *Slovenský oštiepok* ir Portugalijos paraiška įregistruoti pavadinimus *Presunto de Campo Maior e Elvas* arba *Paleta de Campo Maior e Elvas* ir *Presunto de Santana da Serra* arba *Paleta*

de Santana da Serra buvo paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ⁽²⁾.

- (2) Komisija prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį negavo, todėl šie pavadinimai turi būti įregistruoti

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodyti pavadinimai įregistruojami.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL C 308, 2007 12 19, p. 18 (Presunto de Santana da Serra arba Paleta de Santana da Serra), OL C 308, 2007 12 19, p. 23 (Presunto de Campo Maior e Elvas arba Paleta de Campo Maior e Elvas), OL C 308, 2007 12 19, p. 28 (Slovenský oštiepok).

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai

Klasė 1.2. Mėsos produktai (termiškai apdoroti, sūdyti, rūkyti ir t. t.)

PORTUGALIJA

Presunto de Campo Maior e Elvas arba *Paleta de Campo Maior e Elvas* (SGN)

Presunto de Santana da Serra arba *Paleta de Santana da Serra* (SGN)

Klasė 1.3. Sūriai

SLOVAKIJA

Slovenský oštiepok (SGN)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 944/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo į Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiami tam tikri pavadinimai (*Salame S. Angelo* (SGN), *Chouriço Azedo de Vinhais* arba *Azedo de Vinhais* arba *Chouriço de Pão de Vinhais* (SGN), *Presunto do Alentejo* arba *Paleta do Alentejo* (SKVN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir 17 straipsnio 2 dalimi, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą *Salame S. Angelo*, Portugalijos paraiškos įregistruoti pavadinimus *Chouriço Azedo de Vinhais* arba *Azedo de Vinhais* arba *Chouriço de Pão de*

Vinhais ir *Presunto do Alentejo* arba *Paleta do Alentejo* paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje⁽²⁾.

- (2) Komisija prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį negavo, todėl šie pavadinimai turi būti įregistruoti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodyti pavadinimai įregistruojami.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL C 289, 2007 12 1, p. 32 (*Salame S. Angelo*), OL C 289, 2007 12 1, p. 29 (*Chouriço Azedo de Vinhais* arba *Azedo de Vinhais* arba *Chouriço de Pão de Vinhais*), OL C 300, 2007 12 12, p. 38 (*Presunto do Alentejo* arba *Paleta do Alentejo*).

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

1.2 klasė. Mėsos produktai (termiškai apdoroti, sūdyti, rūkyti, ir t. t.)

ITALIJA

Salame S. Angelo (SGN)

PORTUGALIJA

Chouriço Azedo de Vinhais arba *Azedo de Vinhais* arba *Chouriço de Pão de Vinhais* (SGN)

Presunto do Alentejo arba *Paleta do Alentejo* (SKVN)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 945/2008**2008 m. rugsėjo 25 d.****kuriuo nustatomos tipinės kai kurių cukraus sektoriaus produktų kainos ir papildomi importo muitai 2008–2009 prekybos metais**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ⁽¹⁾, ypač į jo 143 straipsnį kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) 2006 m. birželio 30 d. Reglamente (EB) Nr. 951/2006, nustatančiame išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾ numatyta, kad baltojo ir žaliavinio cukraus importo CIF kainos yra „tipinės kainos“. Ši kaina nustatoma už standartinės kokybės, apibrėžtos atitinkamai Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II ir III dalyse, produktus.
- (2) Siekiant nustatyti tokias tipines kainas, būtina atsižvelgti į Reglamento (EB) Nr. 951/2006 23 straipsnyje pateikiamą informaciją, išskyrus minėto reglamento 24 straipsnyje numatytus atvejus.
- (3) Tikslinant nestandartinės kokybės produktų kainas, atrinkoms paraiškoms baltojo cukraus atveju taikomi

kainų padidinimai arba sumažinimai, numatyti Reglamento (EB) Nr. 951/2006 26 straipsnio 1 dalies a punkte. Žaliaviniam cukrui reikėtų taikyti korekcinį koeficientų metodą, apibrėžtą minėtos dalies b punkte.

- (4) Kai skiriasi atitinkamo produkto ribinė kaina ir jo tipinė kaina, reikėtų nustatyti papildomus importo muitus tuo atveju, kai tenkinamos Reglamento (EB) Nr. 951/2006 39 straipsnyje nurodytos sąlygos.
- (5) Reikia nustatyti tipines minėtų produktų kainas ir papildomus importo muitus pagal Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnį.
- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai yra nustatomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. spalio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

PRIEDAS

Tipinės baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas 1702 90 99, kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2008 m. spalio 1 d.

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muistas už 100 kg neto atitinkamo produkto
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,35	4,12
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,35	9,36
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,35	3,93
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,35	8,93
1701 91 00 ⁽²⁾	26,72	11,87
1701 99 10 ⁽²⁾	26,72	7,35
1701 99 90 ⁽²⁾	26,72	7,35
1702 90 99 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinės kokybės, kaip ji apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 299, 2007 11 16, p. 1) IV priedo III dalyje, produkciją.

⁽²⁾ Nustatyta už standartinės kokybės, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje, produkciją.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 946/2008**2008 m. rugsėjo 25 d.****kuriuo nustatomos cukraus sektoriaus produkto melasos tipinės kainos ir papildomi importo muitai, taikomi nuo 2008 m. spalio 1 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ⁽¹⁾, ypač į jo 143 straipsnį kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) 2006 m. birželio 30 d. Reglamente (EB) Nr. 951/2006, nustatančiame išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾ numatyta, kad melasos importo CIF kainos yra „tipinės kainos“. Ši kaina laikoma nustatyta už standartinės kokybės, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 951/2006 27 straipsnyje, produktus.
- (2) Tipinės kainos nustatomos remiantis Reglamento (EB) Nr. 951/2006 29 straipsnyje pateikta informacija, išskyrus atvejus, numatytus šio reglamento 30 straipsnyje, o tam tikrais atvejais šias kainas galima nustatyti pagal Reglamento (EB) Nr. 951/2006 33 straipsnyje nurodytą metodą.
- (3) Koreguojant kainas, kurios nėra taikomos standartinei kokybei, reikia padidinti arba sumažinti kainas pagal

siūlomos melasos kokybę, atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 951/2006 32 straipsnio nuostatas.

- (4) Kai atitinkamo produkto ribinė kaina ir jo tipinė kainos skiriasi, reikėtų nustatyti papildomus importo muitus tuo atveju, kai tenkinamos Reglamento (EB) Nr. 951/2006 39 straipsnyje nurodytos sąlygos. Jei pagal Reglamento (EB) Nr. 951/2006 40 straipsnio nuostatas importo muitų taikymas sustabdomas, reikėtų nustatyti tam tikrus tų importo muto dydžius.
- (5) Reikia nustatyti tipines kainas ir papildomus importo muitus minėtiems produktams pagal Reglamento (EB) Nr. 951/2006 34 straipsnį.
- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 34 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai yra nustatomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. spalio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

PRIEDAS

**Cukraus sektoriaus produkto melasos tipinės kainos ir papildomi importo muitai, taikomi
nuo 2008 m. spalio 1 d.**

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muitai už 100 kg neto atitinkamo produkto	Importo maito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis, kai pagal Reglamento (EB) Nr. 951/2006 40 straipsnio nuostatas importo maito taikymas sustabdomas ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	9,06	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	13,39	—	0

⁽¹⁾ Remiantis Reglamento (EB) Nr. 951/2006 40 straipsnio nuostatomis, šis dydis pakeičia šioms produktams bendrajame muitų tarife nustatytą muitą.

⁽²⁾ Nustatoma už standartinės kokybės, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 951/2006 27 straipsnyje, produktus.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 947/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo sustabdomas grąžinamųjų išmokų už neperdirbto baltojo cukraus ir neperdirbto žaliavinio cukraus eksportą taikymas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

Grąžinamosios išmokos neskiriamos už šiuos produktus:

1701 11 90 9100

1701 11 90 9910

1701 12 90 9100

1701 12 90 9910

1701 91 00 9000

1701 99 10 9100

1701 99 10 9910

1701 99 10 9950

1701 99 90 9100.

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 1 dalį reglamento 1 straipsnio 1 dalies b punkte išvardytų produktų kainų pasaulinėje rinkoje bei Bendrijoje skirtumą galima padengti eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

2 straipsnis

- (2) Atsižvelgiant į dabartinę cukraus rinkos padėtį, taip pat į pasiūlos bei paklausos Bendrijos rinkoje raidos tendencijas, grąžinamųjų išmokų už minėtų produktų eksportą skirti nereikėtų.

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2008 m. rugsėjo 26 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 948/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

kuriuo sustabdomas grąžinamųjų išmokų už sirupus ir kai kuriuos kitus cukraus produktus, eksportuojamus neperdirbtus, taikymas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad to reglamento 1 straipsnio 1 dalies c, d ir g punktuose išvardytų produktų kainų pasaulinėje rinkoje ir Bendrijoje skirtumas gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Atsižvelgiant į dabartinę cukraus rinkos padėtį, taip pat į pasiūlos bei paklausos Bendrijos rinkoje raidos tendencijas, grąžinamųjų išmokų už minėtų produktų eksportą skirti nereikėtų.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamosios išmokos neskiriamos už šiuos produktus:

1702 40 10 9100

1702 60 10 9000

1702 60 95 9000

1702 90 30 9000

1702 90 71 9000

1702 90 95 9100

1702 90 95 9900

2106 90 30 9000

2106 90 59 9000.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2008 m. rugsėjo 26 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 949/2008**2008 m. rugsėjo 25 d.****nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 900/2007 numatytą nuolatinį konkursą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies trečios pastraipos b punktą ir antrą pastraipą,

kadangi:

(1) 2007 m. liepos mėn. 27 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 900/2007 dėl 2007–2008 prekybos metais vykdomo nuolatinio konkurso siekiant nustatyti eksporto grąžinamąsias išmokas už baltojo cukraus eksportą ⁽²⁾ reikalaujama skelbti atskirus konkurso etapus.

(2) Remiantis Reglamente (EB) Nr. 900/2007, 8 straipsnio 1 dalimi ir išnagrinėjus konkurso etapą, kurio galutinis

terminas yra 2008 m. rugsėjo 25 d., pateiktus pasiūlymus, reikėtų nustatyti maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas, skirtinas pagal šį kvietimo teikti pasiūlymus etapą.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvietimo teikti pasiūlymus etapu galutinis terminas yra 2008 m. rugsėjo 25 d., maksimali eksporto grąžinamoji išmoka už Reglamento (EB) Nr. 900/2007 1 straipsnio 1 dalyje minimus produktus yra 23,903 EUR/100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. rugsėjo 26 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.⁽²⁾ OL L 196, 2007 7 28, p. 26.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 950/2008

2008 m. rugsėjo 25 d.

dėl ryžių importo licencijų išdavimo laikantis tarifinių kvotų, kurias Reglamentu (EB) Nr. 327/98 leista naudoti 2008 m. rugsėjo mėn.

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1301/2006, nustatantį žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 1998 m. vasario 10 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 327/98, atidarantį tam tikras ryžių ir skaldytų ryžių importo tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą ⁽³⁾, ypač į jo 5 straipsnio pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 327/98 leista naudoti tam tikras ryžių ir skaldytų ryžių importo tarifines kvotas, suskirstytas pagal kilmės šalis ir pagal laikotarpius remiantis to reglamento IX priedu) ir Komisijos reglamentu (EB) Nr. 60/2008 ⁽⁴⁾ (Reglamentu (EB) Nr. 60/2008 leista naudoti tam tikrą Jungtinių Amerikos Valstijų kilmės visiškai arba iš dalies nulukštentų ryžių 2008 m. vasario mėn. kvotos laikotarpio dalį), ir nustatyta tų kvotų administravimo tvarka.

- (2) Rugsėjo mėn. laikotarpio dalis yra trečioji ryžių kvotų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 327/98 1 straipsnio 1 dalies d punkte, laikotarpio dalis; ketvirtoji ryžių, kurių kilmės šalis yra Tailandas, Australija ir kitos kilmės šalys, išskyrus Tailandą, Australiją ir Jungtines Amerikos Valstijas, kvotų, nurodytų tos dalies a punkte, laikotarpio dalis ir penktoji ryžių, kurių kilmės šalis yra Jungtinės Amerikos Valstijos, kvotos, nurodytos tos dalies a punkte, laikotarpio dalis.

- (3) Iš pranešimo, pateikto remiantis Reglamento (EB) Nr. 327/98 8 straipsnio a punktu, paaiškėjo, kad pagal to paties reglamento 4 straipsnio 1 dalį per dešimt pirmųjų 2008 m. rugsėjo mėn. darbo dienų pateiktose kvotos (-ų), kurios (-ių) eilės numeris (-iai) yra 09.4116 – 09.4117 – 09.4119 – 09.4168, paraiškose nurodyti kiekiai viršija tam laikotarpiui likusį nepanaudotą kiekį. Todėl kiekį, kuriam eksportuoti galima išduoti licencijas, reikėtų nustatyti pagal paskirstymo koeficientą, taikomą pagal atitinkamą (-as) kvotą (-as) prašomam kiekiui.

- (4) Iš minėto pranešimo taip pat paaiškėjo, kad pagal Reglamento (EB) Nr. 327/98 4 straipsnio 1 dalį per dešimt pirmųjų 2008 m. rugsėjo mėn. darbo dienų pateiktose tarifinės (-ių) kvotos (-ų), kurių eilės numeris (-iai) yra 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4112 –, paraiškose nurodyti kiekiai yra mažesni už [arba atitinka] tam laikotarpiui likusį nepanaudotą kiekį.

- (5) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 327/98 2 straipsniu rugsėjo mėn. nepanaudotas kvotos (-ų), kurios (-ių) eilės numeris (-iai) yra 09.4127 – 09.4129 – 09.4130, priskiriamas (-i) kvotos, kurios eilės numeris 09.4138, kitai laikotarpio daliai.

- (6) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 327/98 5 straipsnio pirmą pastraipą taip pat reikėtų nustatyti visą likusį nepanaudotą kvotos (-ų), kurios (-ių) eilės numeris (-iai) yra 09.4138 ir 09.4168, kiekį, priskiriamą kitai kvotos laikotarpio daliai,

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 238, 2006 9 1, p. 13.

⁽³⁾ OL L 37, 1998 2 11, p. 5.

⁽⁴⁾ OL L 22, 2008 1 25, p. 6.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Pagal ryžių importo licencijų paraiškas, pateiktas per dešimt pirmųjų 2008 m. rugsėjo mėn. darbo dienų, laikantis Reglamento (EB) Nr. 327/98 nustatytos (-ų) ryžių kvotos (-ų), kurios (-ių) eilės numeris (-iai) yra 09.4116 – 09.4117 – 09.4119 – 09.4168, licencijos prašomam kiekiui importuoti išduodamos pritaikius šio reglamento priede nurodytą (-us) paskirstymo koeficientą (-us).

2. Visas likęs nepanaudotas Reglamente (EB) Nr. 327/98 nurodytos (-ų) kvotos (-ų), kurios (-ių) eilės numeris (-iai) yra 09.4138 ir 09.4168, kitai laikotarpio daliai priskirtas kiekis nustatytas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

PRIEDAS

Kiekis, skiriamas 2008 m. rugsėjo mėnesiui, ir kiekis, numatytas kitai kvotos laikotarpio daliai remiantis Reglamentu (EB) Nr. 327/98

- a) Reglamento (EB) Nr. 327/98 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų visiškai arba iš dalies nulukštentų ryžių, kurių KN kodas yra 1006 30, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2008 m. rugsėjo mėnesiui nustatytas paskirstymo koeficientas	Visas 2008 m. spalio mėnesiui likęs nepanaudotas kiekis (kg)
Jungtinės Amerikos Valstijos	09.4127	— ⁽¹⁾	
Tailandas	09.4128	— ⁽¹⁾	
Australija	09.4129	— ⁽¹⁾	
Kitos kilmės šalys	09.4130	— ⁽²⁾	
Visos šalys	09.4138		589 630

- b) Reglamento (EB) Nr. 327/98 1 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytų visiškai arba iš dalies nulukštentų ryžių, kurių KN kodas yra 1006 30, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2008 m. rugsėjo mėnesiui nustatytas paskirstymo koeficientas
Tailandas	09.4112	— ⁽¹⁾
Jungtinės Amerikos Valstijos	09.4116	50 %
Indija	09.4117	2,214916 %
Pakistanas	09.4118	— ⁽²⁾
Kitos kilmės šalys	09.4119	2,041132 %
Visos šalys	09.4166	— ⁽²⁾

- c) Reglamento (EB) Nr. 327/98 1 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytų skaldytų ryžių, kurių KN kodas yra 1006 40, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2008 m. rugsėjo mėnesiui nustatytas paskirstymo koeficientas	Visas 2008 m. spalio mėnesiui likęs nepanaudotas kiekis (kg)
Visos šalys	09.4168	1,45509 %	0

⁽¹⁾ Šiai laikotarpio daliai paskirstymo koeficientas nenustatytas; Komisijai licencijų paraiškų pateikta nebuvo.

⁽²⁾ Šiai laikotarpio daliai kiekis neskirtas.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 951/2008**2008 m. rugsėjo 25 d.****nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems cukraus sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies a punktą ir 4 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyta, kad skirtumas tarp šio reglamento 1 straipsnio 1 dalies b, c, d, ir g punktuose išvardytų produktų kainų tarptautinėje prekyboje ir Bendrijos vidaus rinkos kainų gali būti padengtas eksporto grąžinamosiomis išmokomis, kai šie produktai yra eksportuojami kaip prekės, išvardytos šio reglamento VII priede.
- (2) 2005 m. birželio 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1043/2005, įgyvendinančiame Tarybos reglamento (EB) Nr. 3448/93 nuostatas dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus žemės ūkio produktus, eksportuojamus kaip į Sutarties I priedą neįtrauktas prekes, skyrimo sistemos ir tokių grąžinamųjų išmokų sumos nustatymo kriterijų ⁽²⁾, yra nurodyti produktai, kuriems turėtų būti nustatytas grąžinamosios išmokos dydis, taikomas, kai šie produktai yra eksportuojami kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 318/2006 VII priede.

- (3) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 14 straipsnio 2a pastraipą grąžinamųjų išmokų dydis už 100 kilogramų kiekvieno atitinkamo pagrindinio produkto turėtų būti nustatytas tos pačios trukmės laikotarpiui, kuriam grąžinamosios išmokos yra nustatomos tiems patiems produktams, eksportuojamiems neperdirbtai.
- (4) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad eksporto grąžinamosios išmokos už produktą, kuris įeina į prekęs sudėtį negali viršyti tam produktui taikomų grąžinamųjų išmokų, kai jis eksportuojamas vėliau jo neperdirbant.
- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamųjų išmokų dydžiai, taikomi Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 I priede ir Reglamento (EB) Nr. 318/2006 1 paragrafo 1 straipsnyje ir 2 straipsnio 1 dalyje išvardytiems pagrindiniams produktams, eksportuojamiems kaip Reglamento (EB) Nr. 318/2006 VII priede išvardytos prekės, yra nustatomi pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. rugsėjo 26 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 25 d.

Komisijos vardu

Heinz ZOUREK

Įmonių ir pramonės generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.

⁽²⁾ OL L 172, 2005 7 5, p. 24.

PRIEDAS

Nuo 2008 m. rugsėjo 26 d. taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai už kai kuriuos cukraus sektoriaus produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą ⁽¹⁾

KN kodas	Aprašymas	Grąžinamųjų išmokų dydis, išreikštas EUR/100 kg	
		Grąžinamąsias išmokas nustatant iš anksto	Kita
1701 99 10	Baltas cukrus	—	—

⁽¹⁾ Šiame priede nustatyti tarifai netaikomi eksportui į:

- trečiasis šalis: Andorą, Lichtenšteiną, Šventąjį Sostą (Vatikano Miesto Valstybę), Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Serbiją, Kosovą (*)-Juodkalniją, Albaniją, Buvusią Jugoslavijos Respubliką Makedoniją ir 1972 m. liepos 22 d. Europos Bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo 2 протоkolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms į Šveicarijos Konfederaciją.
- ES valstybių narių teritorijas, nepriklausančias Bendrijos muitų teritorijai: Farerų salas, Grenlandiją, Helgolandą, Seutą, Melilją, Livinjo ir Campione d'Italia administracinius vienetų, Kipro teritorijos dalis, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė faktiškai nekontroliuoja.
- Europos teritorijos, už kurių išorės santykius atsako kuri nors valstybė narė ir kurios nepriklauso Bendrijos muitų teritorijai: Gibraltaras.

(*) Kaip nustatyta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1244.

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. rugsėjo 18 d.

dėl metilbromido neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šios medžiagos, registracijos panaikinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5076)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/753/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

įtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, sąrašas. Šiame sąraše yra metilbromidas.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą,

kadangi:

- (1) Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad valstybė narė gali 12 metų nuo pranešimo apie šią direktyvą dienos leisti teikti rinkai augalų apsaugos produktus, kuriuose yra veikliųjų medžiagų, neįrašytų į šios direktyvos I priedą, ir kurie dvejus metus nuo pranešimo apie šią direktyvą dienos yra rinkoje, kol šios medžiagos bus laipsniškai tiriamos pagal darbų programą.
- (2) Komisijos reglamentuose (EB) Nr. 451/2000 ⁽²⁾ ir (EB) Nr. 1490/2002 ⁽³⁾ nustatytos Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos darbo programos išsamios trečiojo etapo įgyvendinimo taisyklės ir nustatytas veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti dėl to, ar reikia

- (3) Metilbromido poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai pranešėjo pasiūlytais naudojimo atvejais buvo įvertintas pagal reglamentuose (EB) Nr. 451/2000 ir (EB) Nr. 1490/2002 išdėstytas nuostatas. Be to, šiais reglamentais skiriamos valstybės narės ataskaitų rengėjos, kurios pagal Reglamento (EB) Nr. 451/2000 8 straipsnio 1 dalies privalo pateikti atitinkamas vertinimo ataskaitas ir rekomendacijas nuostatas Europos maisto saugos tarnybai (EMST). Metilbromido ataskaitą rengiančia valstybe nare buvo paskirta Jungtinė Karalystė, o visa atitinkama informacija buvo pateikta 2005 m. spalio 17 d.

- (4) Komisija apsvarstė metilbromidą vadovaudamasi Reglamento (EB) Nr. 1490/2002 11a straipsniu. Šios medžiagos peržiūros ataskaitos projektą valstybės narės ir Komisija apsvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniame komitete ir 2008 m. gegužės 20 d. pateikė kaip Komisijos peržiūros ataskaitą.

- (5) Komitetas, nagrinėdamas šią veikliąją medžiagą, atsižvelgė į valstybių narių pastabas ir padarė išvadą, kad yra akivaizdžių požymių, leidžiančių manyti, kad ši medžiaga turi žalingą poveikį žmonių sveikatai, ypač stebėtojams, kadangi poveikis yra didesnis nei 100 % leistino operatoriaus sąlyčio lygio (LOSL), ir vartotojams, kadangi poveikis yra didesnis nei 100 % leistinos paros normos ir ūmaus poveikio etaloninės dozės. Be to, veikliosios medžiagos peržiūros ataskaitoje pateiktos kitos problemos, kurias ataskaitą rengianti valstybė narė nurodė savo vertinimo ataskaitoje.

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽²⁾ OL L 55, 2000 2 29, p. 25.

⁽³⁾ OL L 224, 2002 8 21, p. 23.

- (6) Komisija paragino pranešėją pateikti savo pastabas apie peržiūros rezultatus ir apie tai, ar jis ketina toliau pritarti, kad ši medžiaga būtų įtraukta į priedą. Pranešėjas pateikė pastabas ir jos buvo atidžiai išnagrinėtos. Tačiau, nepaisant pranešėjo argumentų, nustatyta, kad minėtosios problemos negali būti išspręstos, o remiantis pateikta informacija atliktas vertinimas neparodė, jog galima tikėtis, kad augalų apsaugos produktai, kuriuose yra metilbromido, siūlomomis naudojimo sąlygomis iš esmės atitiktų Direktyvos 91/414/EEB 5 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nustatytus reikalavimus.
- (7) Todėl metilbromidas neturėtų būti įtrauktas į Direktyvos 91/414/EEB I priedą.
- (8) Reikėtų imtis priemonių siekiant užtikrinti, kad galiojanti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra metilbromido, registracija per nustatytą laikotarpį būtų panaikinta, nebūtų atnaujinama ir kad nebūtų registruojami nauji produktai.
- (9) Valstybės narės suteikiamas lengvatinis laikotarpis turimoms augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra metilbromido, atsargoms sunaikinti, sandėliuoti, pateikti rinkai ir sunaudoti yra ribojamas iki dvylikos mėnesių, kad turimas atsargas būtų galima naudoti dar vieną auginimo sezoną, kartu užtikrinant, kad ūkininkai galės naudoti augalų apsaugos produktus, kurių sudėtyje yra metilbromido, 18 mėnesių nuo šio sprendimo priėmimo.
- (10) Šiuo sprendimu neapribojama galimybė teikti paraiškas pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį ir 2008 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 33/2008, nustatantį išsamias Tarybos direktyvos 91/414/EEB nuostatų taikymo taisykles, susijusias su veikliųjų medžiagų, įtrauktų į šios direktyvos 8 straipsnio 2 dalyje nurodytą darbų programą, bet neįtrauktų į jos I priedą, vertinimo įprastą ir skubos tvarką⁽¹⁾, siekiant įtraukti metilbromidą į tos direktyvos I priedą.

- (11) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Veiklioji medžiaga metilbromidas neįtraukiama į Direktyvos 91/414/EEB I priedą.

2 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad:

- a) augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra metilbromido, registracija būtų panaikinta iki 2009 m. kovo 18 d.;
- b) nuo šio sprendimo paskelbimo dienos augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra metilbromido, nebūtų registruojami arba perregistruojami.

3 straipsnis

Valstybės narės suteikiamas lengvatinis laikotarpis pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 6 dalį yra kuo trumpesnis ir baigiasi ne vėliau kaip 2010 m. kovo 18 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 18 d.

Komisijos vardu
Androulla VASSILIOU
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 15, 2008 1 18, p. 5.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. rugsėjo 18 d.

dėl dichlobenilo neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šios medžiagos, registracijos panaikinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5077)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/754/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

paskirti Nyderlandai, o visa atitinkama informacija buvo pateikta 2007 m. gegužės 7 d.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą,

kadangi:

- (1) Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad valstybė narė gali 12 metų nuo pranešimo apie šią direktyvą dienos leisti teikti rinkai augalų apsaugos produktus, kuriuose yra veikliųjų medžiagų, neįrašytų į šios direktyvos I priedą, ir kurie dvejus metus nuo pranešimo apie šią direktyvą dienos yra rinkoje, kol šios medžiagos bus laipsniškai tiriamos pagal darbų programą.
- (2) Komisijos reglamentuose (EB) Nr. 451/2000 ⁽²⁾ ir (EB) Nr. 1490/2002 ⁽³⁾ nustatytos Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos darbo programos išsamios trečiojo etapo įgyvendinimo taisyklės ir nustatytas veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti dėl to, ar reikia įtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, sąrašas. Šiame sąraše yra dichlobenilas.
- (3) Dichlobenilo poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai pranešėjo pasiūlytais naudojimo atvejais buvo įvertintas pagal reglamentuose (EB) Nr. 451/2000 ir (EB) Nr. 1490/2002 išdėstytas nuostatas. Be to, šiais reglamentais skiriamos valstybės narės ataskaitų rengėjos, kurios pagal Reglamento (EB) Nr. 451/2000 8 straipsnio 1 dalies nuostatas privalo pateikti atitinkamas vertinimo ataskaitas ir rekomendacijas Europos maisto saugos tarnybai (EMST). Dichlobenilo ataskaitą rengiančia valstybe nare buvo

- (4) Komisija apsvarstė dichlobenilą vadovaudamasi Reglamentu (EB) Nr. 1490/2002 11a straipsniu. Šios medžiagos peržiūros ataskaitos projektą valstybės narės ir Komisija apsvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komitete ir 2008 m. gegužės 20 d. pateikė kaip Komisijos peržiūros ataskaitą.
- (5) Komitetas, nagrinėdamas šią veikliąją medžiagą, atsižvelgė į valstybių narių pastabas ir padarė išvadą, kad yra akivaizdžių požymių, leidžiančių manyti, kad ši medžiaga turi žalingą poveikį žmonių sveikatai; ypač didelis poveikis vartotojams per geriamąjį vandenį, kadangi jis viršija 100 % susijusio metabolito leistinos paros normos, o susijusio metabolito išplovimas į požeminį vandenį visais modeliuojamais atvejais yra didesnis nei 0,1 µg/l. Be to, veikliosios medžiagos peržiūros ataskaitoje pateiktos kitos problemos, kurias ataskaitą rengianti valstybė narė nurodė savo vertinimo ataskaitoje.
- (6) Komisija paragino pranešėją pateikti pastabas apie peržiūros rezultatus ir apie tai, ar jis ketina toliau pritarti, kad ši medžiaga būtų įtraukta į priedą. Pranešėjas pateikė pastabas ir jos buvo atidžiai išnagrinėtos. Tačiau, nepaisant pranešėjo argumentų, nustatyta, kad minėtosios problemos negali būti išspręstos, o remiantis pateikta informacija atliktas vertinimas neparodė, jog galima tikėtis, kad augalų apsaugos produktai, kuriuose yra dichlobenilo, siūlomomis naudojimo sąlygomis iš esmės atitiktų Direktyvos 91/414/EEB 5 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nustatytus reikalavimus.
- (7) Todėl dichlobenilas neturėtų būti įtrauktas į Direktyvos 91/414/EEB I priedą.
- (8) Reikėtų imtis priemonių siekiant užtikrinti, kad galiojanti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra dichlobenilo, registracija per nustatytą laikotarpį būtų panaikinta, nebūtų atnaujinama ir kad nebūtų registruojami nauji produktai.

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.⁽²⁾ OL L 55, 2000 2 29, p. 25.⁽³⁾ OL L 224, 2002 8 21, p. 23.

(9) Valstybės narės suteikiamas lengvatinis laikotarpis turimoms augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra dichlobenilo, atsargoms sunaikinti, sandėliuoti, pateikti rinkai ir sunaudoti yra ribojamas iki dvylikos mėnesių, kad turimas atsargas būtų galima naudoti dar vieną auginimo sezoną, kartu užtikrinant, kad ūkininkai galės naudoti augalų apsaugos produktus, kurių sudėtyje yra dichlobenilo, 18 mėnesių nuo šio sprendimo priėmimo.

(10) Šiuo sprendimu nepažeidžiama galimybė teikti paraiškas pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį ir 2008 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 33/2008, nustatantį išsamias Tarybos direktyvos 91/414/EEB nuostatų taikymo taisykles, susijusias su veikliųjų medžiagų, įtrauktų į šios direktyvos 8 straipsnio 2 dalyje nurodytą darbų programą, bet neįtrauktų į jos I priedą, vertinimo įprasta ir skubos tvarka ⁽¹⁾, siekiant įtraukti dichlobenilą į tos direktyvos I priedą.

(11) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Veiklioji medžiaga dichlobenilas neįtraukiama į Direktyvos 91/414/EEB I priedą.

2 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad:

- a) augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra dichlobenilo, registracija būtų panaikinta iki 2009 m. kovo 18 d.;
- b) nuo šio sprendimo paskelbimo dienos augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra dichlobenilo, nebūtų registruojami arba perregistruojami.

3 straipsnis

Valstybės narės suteikiamas lengvatinis laikotarpis pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 6 dalį yra kuo trumpesnis ir baigiasi ne vėliau kaip 2010 m. kovo 18 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Parengta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 18 d.

Komisijos vardu
Androulla VASSILIOU
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 15, 2008 1 18, p. 5.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. rugsėjo 24 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2005/176/EB, nustatantis šifruotą pranešimo apie gyvūnų ligas formą ir kodus, remiantis Tarybos direktyva 82/894/EEB

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 5175)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/755/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1982 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvą 82/894/EEB dėl pranešimo apie gyvūnų ligas Bendrijoje ⁽¹⁾, ypač į jos 5 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Direktyva 82/894/EB susijusi su pranešimais apie I priede nurodytų gyvūnų ligų protrūkius.

(2) Komisijos sprendime 2005/176/EB ⁽²⁾ nustatyta šifruota pranešimo apie gyvūnų ligas forma ir kodai, remiantis Tarybos direktyva 82/894/EEB. Šio sprendimo V priede nurodyti ligų kodai, o X/01, X/03, X/09, X/11, X/12 ir X/16 prieduose atitinkamai nurodyti Vokietijos, Italijos, Danijos, Ispanijos, Portugalijos ir Švedijos veterinarinių regionų kodai.

(3) Direktyvos 82/894/EEB I priedo sąrašas su pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2008/650/EB ⁽³⁾, neseniai atnaujintas ir į jį įtrauktos Tarybos direktyvos 2006/88/EB ⁽⁴⁾ IV priedo II dalyje išvardytos tam tikros žuvų ligos, o Tešeno liga (kiaulių enterovirusinis encefalomielitas), apie kurią jau neprivaloma pranešti pagal Tarybos direktyvą 92/119/EEB ⁽⁵⁾, iš to sąrašo išbraukta.

(4) Kad būtų galima atskirti pranešimus apie afrikinio kiaulių maro protrūkius tarp laukinių kiaulių ir šios ligos protrūkių tarp naminių kiaulių, pranešimams apie šių dviejų tipų protrūkius reikėtų suteikti skirtingus kodus.

(5) Todėl būtina iš dalies pakeisti Sprendimo 2005/176/EB V priede pateiktą ligų kodų sąrašą.

(6) Vokietija, Italija, Danija, Ispanija, Portugalija ir Švedija patikslino veterinarinių regionų pavadinimus ir ribas. Šių regionų patikslinimas turi įtakos Pranešimo apie gyvūnų ligas sistemai. Dėl to šioje sistemoje dabar išvardinti regionai turėtų būti pakeisti naujais. Todėl reikia atitinkamai iš dalies pakeisti Sprendimo 2005/176/EB X/01, X/03, X/09, X/11, X/12 ir X/16 priedus.

(7) Todėl Sprendimą 2005/176/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(8) Siekiant apsaugoti perduodamos informacijos konfidencialumą, šio sprendimo priedai neturėtų būti skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

(9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2005/176/EB iš dalies keičiamas taip:

1) V priedas pakeičiamas šio sprendimo I priedo tekstu.

2) X/01 priedas pakeičiamas šio sprendimo II priedo tekstu.

⁽¹⁾ OL L 378, 1982 12 31, p. 58.

⁽²⁾ OL L 59, 2005 3 5, p. 40.

⁽³⁾ OL L 213, 2008 8 8, p. 42.

⁽⁴⁾ OL L 328, 2006 11 24, p. 14.

⁽⁵⁾ OL L 62, 1993 3 15, p. 69.

3) X/03 priedas pakeičiamas šio sprendimo III priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

4) X/09 priedas pakeičiamas šio sprendimo IV priedo tekstu.

5) X/11 priedas pakeičiamas šio sprendimo V priedo tekstu.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugsėjo 24 d.

6) X/12 priedas pakeičiamas šio sprendimo VI priedo tekstu.

Komisijos vardu

Androulla VASSILIOU

7) X/16 priedas pakeičiamas šio sprendimo VII priedo tekstu.

Komisijos narė

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2008 m. liepos 4 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 642/2008, kuriuo nustatomas laikinasis antidempingo muitas importuojamiems tam tikriems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės paruoštiems arba konservuotiems citrusiniams vaisiams (mandarinams ir kt.), klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 178, 2008 m. liepos 5 d.)

20 puslapis, 11 konstatuojamoji dalis, 23 puslapis, 37 konstatuojamoji dalis ir 24 puslapis, 50 konstatuojamoji dalis:

yra: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. ir jo susijusio gamintojo Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen“,

turi būti: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd, Sanmen, Zhejiang ir jo susijusio gamintojo Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang City, Hubei Province“;

34 puslapis, 118 ir 126 konstatuojamoji dalis:

yra: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. ir jo susijęs gamintojas Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen“,

turi būti: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd, Sanmen, Zhejiang ir jo susijęs gamintojas Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang City, Hubei Province“;

36 puslapis, 2 straipsnis:

yra: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. ir jo susijęs gamintojas Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, Zhejiang“,

turi būti: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd, Sanmen, Zhejiang ir jo susijęs gamintojas Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang City, Hubei Province“.

PASTABA SKAITYTOJUI

Institucijos nusprendė nedaryti tekstuose nuorodų į juose minimų teisės aktų paskutinius pakeitimus.

Jeigu nenurodyta kitaip, čia skelbiamuose tekstuose nurodyti šiuo metu galiojantys teisės aktai.